極八幣港售零份每

張大十紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

# 一百万字渠金盾分單位 首期2萬餘元起

WAH KIU YAT PO

(九龍尖沙咀/梳利士巴利道/廣東道)

# 

1981年12月9日星期三公開發售 售價每平方呎HK\$1,388餘元種對價疫吉出售 本年度首創最低利率海周期息0.95%。 貸款額高達90%,還就再期分千型年 行款辦法最優惠、淡浩爾吳街雄價一成 每單位面積 由 200 餘 平 時限 起

自置物業務過茲相



1夏黑点简介如下: ①交通利便

星光行位於九龍尖沙咀區之黃金地帶,連接香 港酒店、海運大厦及停車場,海洋中心及海港 城·鄰近半島酒店·新世界中心及麗晶酒店等 最旺盛位置,面向天星碼頭及尖沙咀巴士總站 ,地下鐵路車站入口·交通利便·四通八達: 實爲尖沙咀區商業地王之最高級商業大厦。

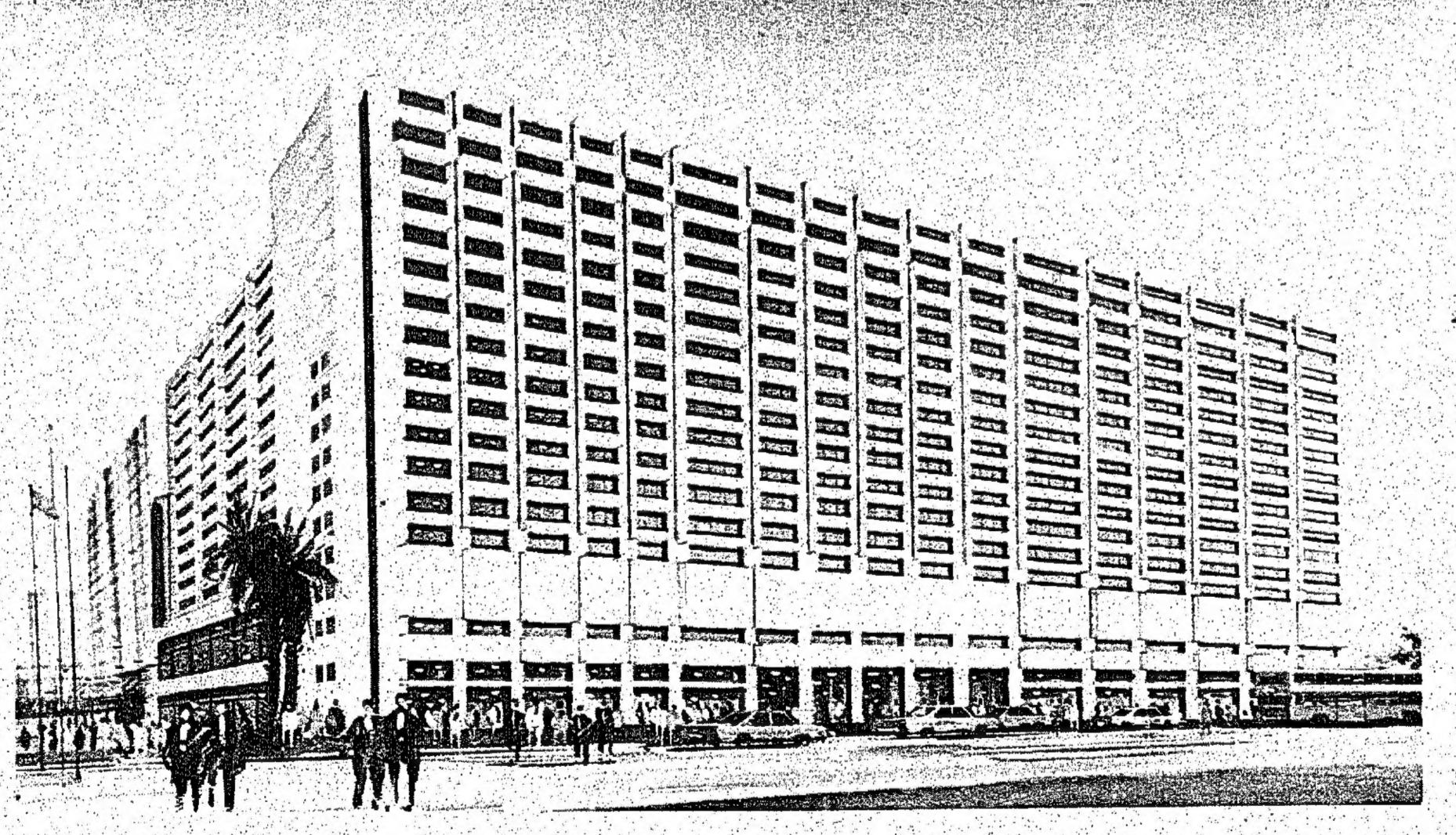
② 分期付款,勝過交租 全港首創供樓款息率最低,分期付款每月只須 供付利息O.95%,每萬元每月只供HK\$128 元,特别安排低息貸款計劃,專誠爲自置寫字 樓之買主而設。

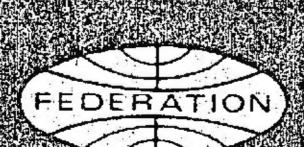
③ 貸款額最高 購買星光行フ字樓寫字樓單位,可享有最高按 揭分期付款高達樓價90%。

4)分期付款年期最長 星光行了字樓寫字樓,按揭分期付款年期,可 分由一至十二年還款。

5 單位面積 特别爲投資人士所需求不同之辦公地方而設計 ,有各種單位面積,尺寸適中,由200餘呎起 至3萬餘呎。

⑥付款辦法 首期只付樓價5%,交吉前再付樓價5%,其 餘90%餘款交樓時,可一次過付款或由銀行 按揭分期付款。





冷購處:

高豐別務(香港)有限公司 香港中環德輔道中173號先施大厦1211-1212 室 電話: 5-433181, 5-413627-9



澳馬市通過運搬公司 東望洋街23-25號萬豐大厦地下A座 電話:M-82313;77667;83052 北京

會晤各國政要

# 否則 很難擺脫莫斯 各種壓力

格抵達比京

經建被極左派破壞

每年續增十多萬 超過千萬

關一了過又相首女英 年明過通院

一農生產未符理想

自由離開蘇聯

北約組織部長會議的

主要課題

面臨嚴重後果 領袖

如暗殺美國

府正式警告卡達非

着一貿易協定無從訂立 統限制 品進口 學家限制 ・才能接受在日內瓦擬 門局意下月於詳細檢討 門局意下月於詳細檢討 可能進口的準確數字後 可能進口的準確數字後 可能進口的準確數字後

美國女預言明年大事 美國女預言明年大事

鐵路交通受阻 及法庭休息

,他將繼續出任看守 政府之辭職。佐氏會 判,以組成一個新政府 納佐贊臣首相之社民 政府之首相,並進行談

十位學者獲獎一日頒發諾貝爾獎

原則;更發展到了東下屬公・選賢學就的近鄰上,孔子提出堯舜的過濟上,孔子提出堯舜的過古,是國際人民之間,完全失掉信任感,在「與斯」的過程,此乃無可奈何之事。另一個的過程,此乃無可奈何之事。另一個的對照。

「與則,與發展到了東下屬公・選賢學」

「與則,更發展到了東下屬公・選賢學」

「與則,更發展到了東下屬公・選賢學」

「與則,更發展到了東下屬公・選賢學」

「與則,與於於於學帝明王的觀念。在「與書所的對照。」

「與則,與於於於學帝明王的觀念。在「與書所的對照。」

「與則,與於於於學不能一數,以於於於學不能一數,是一數,以於於於學不能一數,以於於於學不能一數,以於於於學不能一數,以於於於學不能一數,以於於於學不能一數,可以於於於學不能一數,可以於於於學可以不能生力。

山超逾

億美元

配者招待會之前與有關人士傾談討論。(合衆小甘」愛德華甘邇迪關注蘇聯離心份子沙加諾



問行程的第一站。(合衆國際計約部長會議。布魯塞爾是海格士 合衆國際趾 抵布魯盛

先後降落夏

夏灣拿

名槍手

一个的心理現在不但是對西歐·同時也 一次竟來發起他們那一套一九五〇 一次竟來發起他們那一套一九五〇 一次竟來發起他們那一套一九五〇 一次竟來發起他們那一套一九五〇 一次竟來發起他們那一套一九五〇 一次竟來發起他們那一套一九五〇 一次竟來發起他們那一套一九五〇 一次竟來發起他們那一套一九五〇 一次竟來發起他們那一

大他們的抗議活動·同心和準備部署新的核子飛行核子武器的蘇俄尼來另一

・東徳當局因此會

# 東 長世 堤 dinamina umamina amamina amamina umamin 會議

局

日電 (美聯社聯合國九 侯選人於星期二加入聯 侯選人於星期二加入聯

聯合國九一月份的安國會上聯合國九一月份的安國會上

百億 貸款

日協助原有企業被與日國貿促会

心思:花边

飛事咖

**秦** 

南 早 衰

南韓促

法蘭

場(理

之露希烈姬麥華嫩馬 意。。蒂。 嘉妮蛮天 作得姬羅白絲媽。妮

加娛鳳一| 密一開首 受樂三樓| 招鳳一次 用更料三| 數秘樓公

。看觀宜不童兒。

則喜笑潛動音事故

高解決經濟合作

麗

召区 Sir RUN RUN SHAW Presents A JUPITER FILM PRODUCTION

巨厅 的妙趣偵探故事

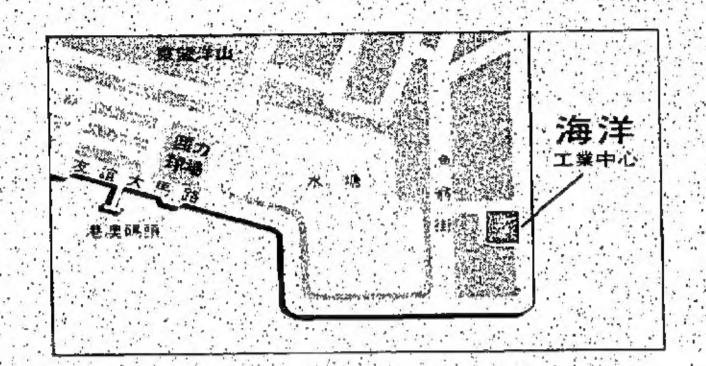
克宮面臨和平運動壓力濫

僑 報 救 童助 學 善長 仁 消職解養

# 澳門電廠擴展業務最佳時機

港澳兩地一衣帶水、唇齒相輔、經濟 發展亦步亦趨,最近澳門政府更擬定 了與建國際機場及貨櫃碼頭等龐大建 設計劃。

由於澳門廠值一般較低,且工資廉宜 ,廠家因而成本減輕·出口競爭·當 可穩操勝券,有遠見廠家,此其時矣!



經已入伙 (假日照常)

澳門唯一新型的綜合性貨倉及工業廠厦



o 停車場特別寬敞,貨車可直 達卸貨平台·方便快捷。

洽購處:

- •獨立電錶 · 另有後備發電機 · 確保公共用電正常。
- ・工廠専用電梯五部・貨倉専 用電梯一部,五噸吊機兩部。
  - · 間格四正,光線充足。

●設計獨特,樓底高,柱位少

面積由3,443至全層32,000呎 每呎僅售209元起

澳門新口岸回力球場館四樓

18 78687 • 78688 • 78689

鴻圖大展基業長 投資增值在海洋

海洋發展有限公司



智馬有限公司

**5-433345 • 5-434636-7** 

香港干諾道中111號永安中心2201室

濠江貨倉有限公司 澳門辦事處:71070 **3** 5-214291

富利國際地產投資有限公司

止六個月(港元)

s 5,387,897

s 100,000

\$ 5,287,897

\$ 5,007,897

280,000

设票将由一九八二年元月三日至一九八二年元月十八

止六個月(港元)

\$ 2,321,190

s 100,000

\$ 2,221,190

\$ 2,076,190

0.063

0.027

卽買卽住92年期

背山面海

三面單邊

廳房地板

厨房浴室

獨立水電

公共天線

四房式廳

環境優美

面面皆窗

名貴磁傳

防盜講機

設備齊全

式十餘萬

三十餘萬

四十餘萬

145,000

新蒲崗六合街/七寶街大單邊

地下廠房 (可作陳列室或其他用途)

面積5,668方呎—11,788方呎 1982年中入伙 特價廉售



長江實業地產代理有限公司

出出港昌

寫字樓(商業樓宇) 胡社生行-彌敦道665號 交通方便,地點繁盛 中央冷氣,管理完善 面積293 呎至570 呎 租金平均每呎十二元起

電話:5-284975 內線278 HOPEWELL HOUSING LIMITED 合和屋宇有限公司



順基地業地產有限公司

恒基光業地產有限公司將於一九八一年十二月十五日 至一九八一年十二月十九日止(首尾兩天在內)暫停辦理 了過戶手續以便確定有權收取一九八二年第一次中期股息之 限東名單。每繳足普通股之中期股息爲一角二仙而未繳足 普通股之中期股息爲每股三仙。

現提請各持有禾繳足普通股之股東須於一九八一年十 二月三十一日下午三時前繳付第二次股款每股一元五角。 各股東如在一九八一年十二月三十一日未繳付第二次股款 ,本公司有權沒收未繳付第二次股款之未繳足普通股,但 本公司董事局表示無意採取法律行動追討第二次未繳付股 欸。此項股欵共港幣三億元,已全部由獲多利有限公司及 新鴻基證券有限公司包銷。

本公司預測一九八二年第二次中期股息每股繳足普通 股爲二角而未繳足普通股爲每股一角二仙半。

> 承董事會命 FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED

-九八一年十二月十日

你保證你穩定投資的穩妥前途

MR. RUDI FIELD.

CROSS PACIFIC GROUP

13TH FLR, 175 PITT ST.

SYDNEY. 2000 N.S.W.

AUSTRALIA

TELEPHONE: 27 6854

TELEX : SYDBIZ AA 27047

CHAIRMAN,

》香港一九八二年十二月八旦**、承黄亳**局仓、丰席、魁仰魏

筲箕灣西灣河街聖十字徑大石街 現貨洋樓每尺六佰餘元付40,000元即可入伙 付款辦法:首期5% 30天內再付10% 其餘樓款可代辦分期 | 5年貸款 便可入伙



洽購處: 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號 六基大厦六樓 電話:5-252497

不受租管 置業請早 治購處: 城記有限公司 香港德輔道中 太子大厦1209室 電話:5-226009 地盤辦事處電話:5-673781

高級寫字樓 特價租售·

- ◎東美商業中心 人道東43-59A號
- ◎洛洋閣 **持仔洛克道212-220號 1260**呎起
- ●嘉洛商業大厦 **持仔洛克道114-120號** 820呎起
- ●海聯大厦

高士打道221-226號 **監 怡華5-229162** 





灣仔天樂里二至四號 金豐商業大厦

筲箕灣亞公岩村道八號 聯邦工業大厦

5-259051-2

# 太康大厦

西環堅尼地城海旁35號荷蘭街□

毎呎710起

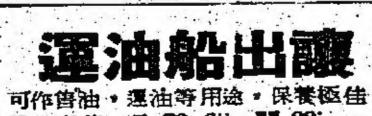
顏色浴缸 柚木地板 首期半成 十年分期



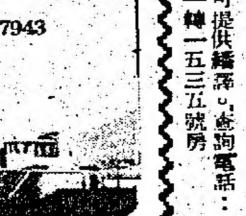
預售期間特價78折 預期83年初完成

洽購處: 錦茂企業有限公司 中環德輔道中60號萬宜大厦1101室 電話:5-236049,5-245961

THE STREET OF THE PROPERTY OF THE STREET OF



可作售油·運油等用途。保養極佳: 設備完善。長 79 6 。隔 22 。 深 8 6 。三部 GARDNER 機器: 吨位103.60吨, 較位45,000 加侖 吉魯\$650,000有意語洽: 5 530416 5 52



最後重投自由市場出租樓宇長遠自用標

華家孟與朗白

日十月二十年一八九一曆公年十七國民華中

案法務租訂修號二第過通局法立 

成贊致一位五票投棄放員議官非位七 樓租出稱司屋房

場市由自投重

四期星

港

是對不需要保障。所以納入法案之議員表示已注意

後來困苦

下和解。主任及勞工處提供調解

如毒癖

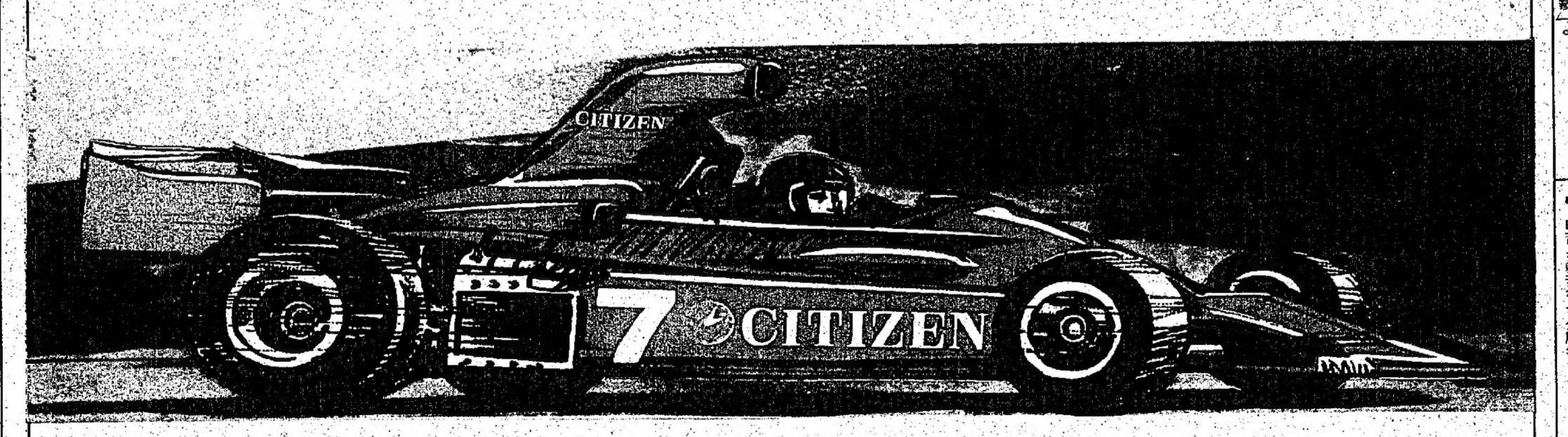
港國 體 兩大娛樂版

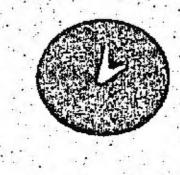
星辰7號石英時計系列,男女庄兼備, 欵式多姿多采,式式新穎趨時,是充滿 衝勁的現代時計。

星辰了號石英時計系列,具備多項卓越 功能,雙重時間顯示,電腦自動調準年

,响鬧報時,上下午12小時或24小時顯 示,及照明設備等衆多優點滙集一身。 星辰7號石英跳字表,品質價格兩皆宜 ,活躍人仕合心意。







日月星辰時間之始萬物所依

16.5%

監管兩電加價團體

利息合理 輕易快捷 修改法律可杜絕偸運兒童來港漏洞

數甚多

居港

士妻子兒女

# 過通案法訂 修境入

運偷控檢難口缺小存例法有原 留會機有份部大童兒多千港抵已

局。會

撮要

協

走廊及洗手間全部鋪設高級雲石 面積由290呎至全層5,086呎

冠華鏡廠有限公司

葵涌藍田街40-46號冠華工業大厦五樓 電話:0-296881 0-245021

元朗齊富街282地段 地盤電話:0-786565(假日照常辦公

華僑晚報 分類廣告 不天近不

扣

東華三院

**消食興學** 請解書

# 舖位每呎由干餘元起

香港半山保德街6至20號 30天內再付10% 分 12 回 年付清

820 元起 特售防厨顏背現地設公名風高半價價盜櫃色山貨下備共貴景尚山平公講星潔面洋旺齊天地優寬區 沽道機盆具海樓舖全綫板美敞域

曲

冷臟處: 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 電話: H-252497 地盤電話:H-489518(假日照常)

閣 面對維園海港 特價九折 年期75年又75年 預期入伙・1982年中

至晚 誠 晉 聘 、 事部治。 上學歷不拘但需略懂閱讀 、 上學歷不拘但需略懂閱讀 、 上學歷不拘但需略懂閱讀 練 督 生

深水埗東京街/順寧道單邊 (深水埗區議會現址) 地下旺舖14呎樓底 適合超級市場、餐廳、電子 遊戲中心,租每呎20元起 地庫/二樓商塲每呎8元起 適合各行各業 三/四樓寫字樓 面積由4500呎至10000呎 租每呎6元起 樓上住宅面積330呎 租2600售265000元起 治租處: 恒盛企業有限公司 電話:3-788213, 5-229020

NENENENENENENENENENENENENENENENEN 深水埗白田 偉智街38號 鄰近南昌戲院



住宅單位尙餘無多

特價每呎 首期5%

住宅: 十五年分期 舖位:十二年分期

冷氣旺舖商場(地下/一樓)

面積大小均備,設有專用樓梯上落 適合各門市行業及購物中心

特價每呎\$755起



鬥擊發展有限公司 電視 香港中區 単打街中建大厦924室 電話:5·235235·5·236866 ・ 電話:3-7785382

RENERENERENERENERENERENERE

HONG KONG SCHOOL OF ENGLISH

八二年全新課程將於一月十二日開課

中四及中五會考練習課程

商業值扎課程(中、高級)初級秘魯英話實用課程

有關各課程詳情,歡迎致電查詢

金巴利中心一樓(近尖沙咀地鐵站)

**總代理:鼓手牌** 

消毒藥水

各級英語課程,實用英語會話(中高級)

另設:女士實用社交英語(小組授課)

師均爲資深及以英語爲母語之外籍人仕

地址:九龍尖沙咀金巴利道35號

英語聽覺理解課程(中、高級)

中請人於入學前均會個別被會見

**人**學員可借用本校圖書及錄音設備

托福試練習課程

讚、寫兩方面能學以致用

S.W. STEEL

紹榮鋼鐵

有限公司

SHIU WING STEEL LTD

招榮高拉力條紋鋼筋

大小敦式齊備,歡迎參翻選購

香港干諾道中康樂大厦1209室

電話:5-255391

星期六)開始接受報名

週五清潔地

印尼客囚年

衣成製 查

面海角石踏 屍男一獲撈

瑪竇書院損象

本會在港九皆設有分校,九龍

佐敦道拔萃女校及銅鑼灣分校

設晚班英語課程(下午五時至

晚上十時)灣仔本會則開設早

一月七日

電話:5-738815

電話;5-738966

上午九時至晚上九時

上午九時至晚上七時

午、晚各班英語課程。

開課日期

最後註册日期

十二月十三日

星期日)

# 型

大廠出品大幫餘貨 款多貨靚價平電法

**〉聖題**新年回鄉探親送禮佳品語 到北角英皇道 421 號新光側 > 搵陳大文地產有限公司接洽

首次在港越嶺有興趣於 CACHAREL 佳格來 **SCHEIFEL** TED LAPIDUS 狄力士

司或個别單位合作或分銷商。 應有投資額限度 詳情請電3-673279

專遊 選便★廣紹刊★擇讀★告 』 收登\*旅者 效廣\*遊





優雅高貴 自動調節 保用壹年

萬國網具像做公司

不銹鋼產品 歷久如新 衛生方便 歡迎垂詢 3-7565527

3-7564832



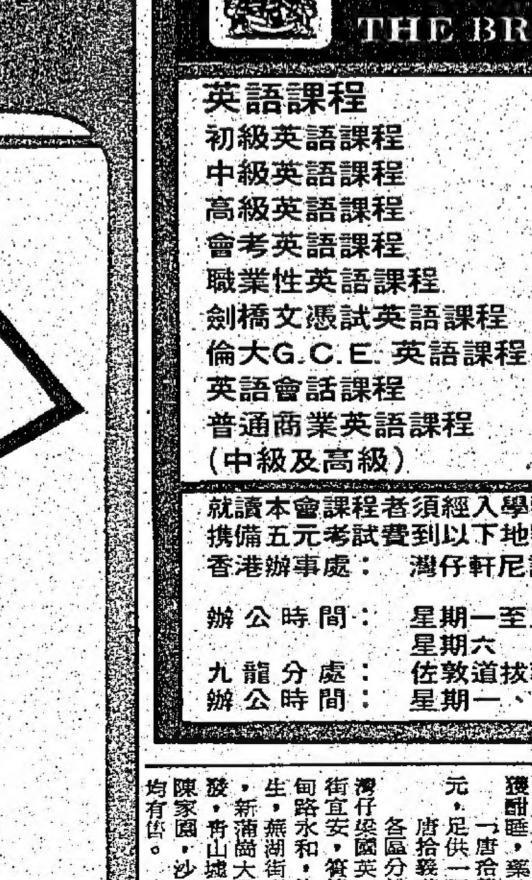
VIP假期包括下列服務: ① 桃園中正機塲至市區酒店專車來回接送。

②三晚預定之希爾頓豪華客房。 ③ 免費享用歡迎酒會(Welcome drink) ④ 免費享用桑傘浴(Sauna)

⑥個別印備貴賓私人名義信箋封及火柴盒。 ⑦在希爾頓商場購物享有八折優待。 ⑧ 日亞航雙程來回機票·延期回港·60天內有效

詳情請詢: 展型七海旅運有限公司

香港德輔道中國際大厦1702室 電話: 5-413081 (四線)



⑤ 房間供應 水菜或貴賓旅行袋。

灣仔軒尼詩道255號

星期一至五

佐敦道拔萃女校(正門入口處) 星期一、二、四、五下午五時半至八時 度 **川** 人肥 人肥 光 绝 **到 2** 光

學生德育 聞

告

遭揭發

瀏覽東方威尼斯大澳漁村 自由選購著名特產及海味

專車直達昂平實蓮寺攬勝 ⑤遍遊大嶼山風光秀麗如聲

⑧觀光石壁水塘賞偉大建設 日期: 12月13,20日(星期日)

BITH 传講詢: BITH 上海旅運有限公司

四天三晚VIP假期

乘豪華客位專輪往返梅窩

⑥ 鳳凰山齋堂享用精美上素 ⑦漫遊茶園品曾山水豆腐花

時間: 上午九時至下午五時卅分 费用: \$85



人工海墮前日是疑

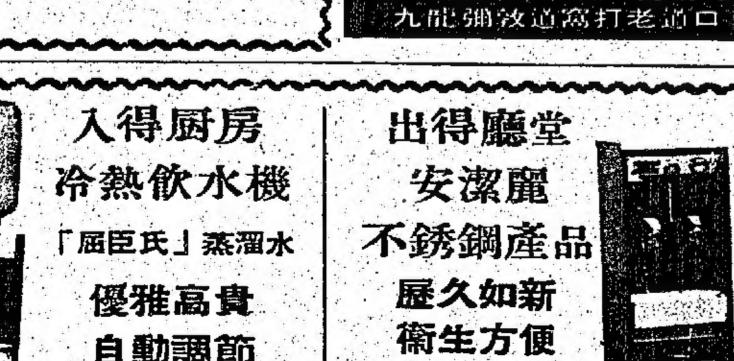
收督錄音機

鐘錶行業 法國名廠錶

5-441938 - 5-411658 - 5-437242

香港維紀洋行

雅通有限公司 10-5時













。忘難誌永,刻深象印人令,咭題聖作製片照活生用



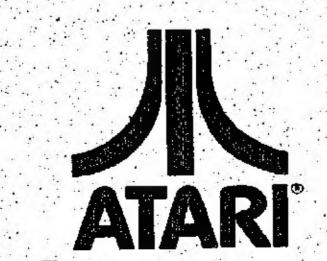
刺激、迫眞傳神,不僅玩者全面投入, 在旁觀賞的家人亦深深爲之吸引, 全家洋溢歡樂氣氛。

美國雅達利電視遊戲陣容強勁、 有超過四十種類型遊戲、幾百種玩法 及干多種組合,並不斷推出新遊戲新招數,令人躍躍

欲試,越玩越有勁! 雅達利多新招好玩到熟熟跳!



KONG KING TRADING CO., LTD.
A MEMBER OF WONG'S INDUSTRIAL (HOLDINGS) LTD
九龍親塘調圖道42號王氏工業大厦 電話: 3-450121



**儿龍區僱員昨日亦** 

度怠工

延遲,九龍及新界區的供

開關

務署臨

漁船返港 船主

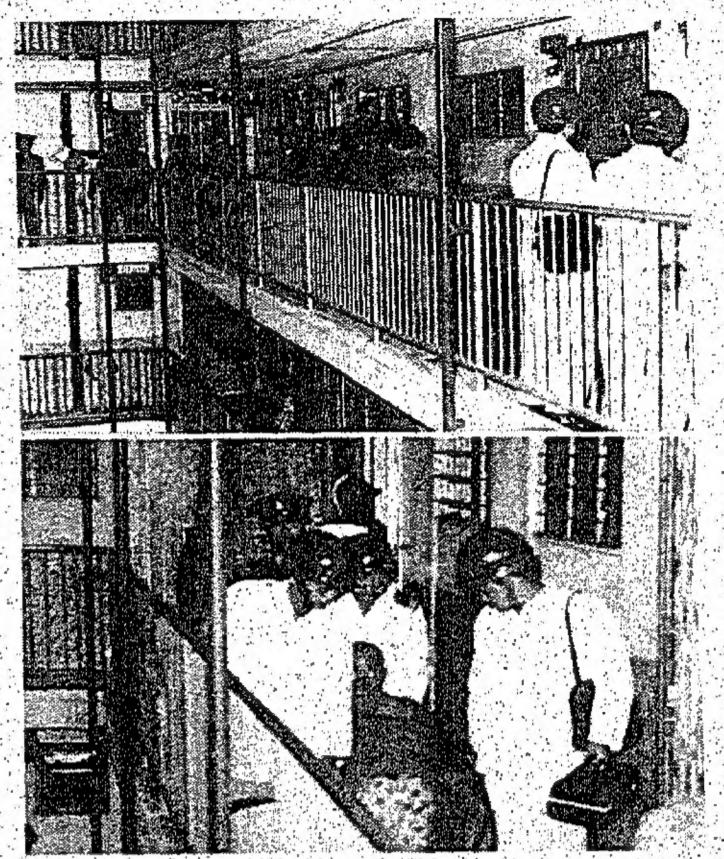
居民羣情 昨日返災場河縣 居民威盼等方拿出一經 藍田部公 不願

此示

會妻

港灣

牛頭角邨色魔肆虐



機「疲勞」報告書指出

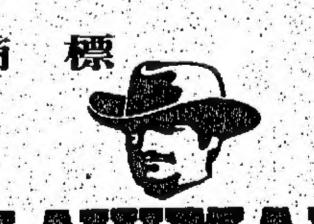
女重遭

弟襟與婆太岳母父岳嚇威人他怒遷

開

失事率高

合規格



註册編號

B1668 of 1981 侵犯香港註册商標之權益,乃抵觸刑事及/或民 禁兩年,若由地方法院或高等法院判案,則法官有權 判令罰欵伍拾萬元及監禁五年。此外於民事判決中, 如爲侵犯註册商標之權益者,法官有權向被告發出禁 制令及着令賠償損失,此等賠償可能數額甚大。上述 商標之註册所有人,將對侵害該等商標之權益,或有 意侵害此等權益之人士,採取迅速及適當之法律訴訟 程序。

猛龍國際貿易有限公司 代表律師: 曾超正律師樓啓 香港遮打道太古大厦 九二二室

一九八一年十二月十日

# 英國註册圖案號碼第 英國註册圖案號碼第九八一七七九號 FRONT VIEW SIDE VIEW 英國註册圖案號碼第九八五三六七號 ENLARGED VIEW OF REAR POCKET REAR VIEW 英國註册圖案號碼第 英國註册圖案號碼第 一零零一五七五號 一零零一五七四號 FRONT VIEW FRONT VIEW 猛龍國際貿易有限公司將採取一切步驟以防範任何可能發 生於本港有關侵犯上開圖案版權事件,並訴之於法,以求獲得

禁制令要求賠償損失,支付堂費,及其他法院可能判定之補償。

一九八一年十二月十日

猛龍國際貿易有限公司

代表律師:曾超正律師樓

香港遮打道

太古大厦

九二二室

樂善堂常務

育署長許瑜

**陀籌各項安全運動** 安全及衞生協會 立安全議

**遵國置業有限公司** 

一九八一至八二年度 中期報告當

董事局預期,如無不可預料之事故,將可建派發一九 二年三月三十一日止財政年度之末期股息,每股不少於六仙 。全年股息將不少於十一仙正。

承董事局命 秘書:洪耀水

高法院公司清盤案一 前法院公司清盤案一

一九八一年第一百廿七宗 1392/81

全體會員

副理事 長· 謝國華 野光照 節光照

AM有限公司 LIMITED)

(FINETEX GARMENT

僑聯金融有限公司

本公司現已遷往下列地址:

MARCO (NOMINEES) LIMITED 秘書謹啓

者本事務所謹訂於一九八一年十

召開週年會員大會通告港昭倫公所有限公司

, 
新撥冗出席,是荷! 放師等事宜。

:⑤二九二二六〇⑤二九一五〇〇七 金鐘道九十五號統一中心大厦三十 日(星期二)在下列地址正式開業· 徐嘉動會計師事務所啓

閩新港本

東華三院招商供應四藥及用口

承董事會命 秘書何大衞謹啓

一九八一年十二月十日

保華建築有限公司 派發中期股息暋事

保華建築有限公司董事會宣佈截至一九八一年九月三十日止六個 月未經審核除稅後之綜合盈利爲壹億零肆百萬圓。此綜合盈利包括營 業溢利二千伍百捌拾萬圓及非經常性溢利柒千捌百二十萬圓。本期間 之營業溢利與一九八〇年同期之二千零染拾萬圓比較,增加百分之二

董事會議决將於一九八二年二月二十六日派發一九八二年三月三 十一日止財政年度之中期股息,每股梁仙。上年度中期股息為每股陸 仙。經去年派發五送一紅股調整後,本年度中期股息,仍比去年增加 百分之肆拾。

本公司將由一九八二年二月十二日至二十六日,首尾兩天包括在 · 暫停辦理股票過戶登記手續。

本公司之中期業務報告,即將寄予各股東省閱。 承董事會命

公司秘書

香港一九八一年十二月九日

、保華建築有限公司 未經審核綜合業績

}除稅前營業盜利

非經常性溢利 綜合溢利包括非經常性溢利

未計算非經常性溢利

已計算非經常性溢利 經派發五送一紅股而調整 1981

(3,939,622)\$ 25,839,847

78,234,351 **\$104.074,198** 

> 21.2仙 85-5仙

溫遠滄 護啓

1980 \$ 24,900,582

> \$ 20,722,553 29,470,565

> > 17.0仙 🖈 41.2仙 🖈

截至九月三十日止六個月

\$ 29,779,469

\$ 50,193,118

(FAR EAST) LTD. 電動打字機冷氣機各物語 「AR EAST LTD. 之大帮衣車:

可往馬會各場外投注處 或以電話投注戶口投注 查詢開彩結果請致電

一三六號

香港政府

· 及得該項申請寄之副本,可繳納例定費用向下開簽署者領取。 · 門屆時親自到法庭或委託律師代表到庭。又該公司之債權人或出 · 門該公司之債權人或出資人無論贊成或反對法庭對該項申請領 · 門該公司之債權人或出資人無論贊成或反對法庭對該項申請領 · 門該公司之債權人或出資人無論贊成或反對法庭對該項申請領 · 門該公司之債權人或出資人無論贊成或反對法庭對該項申請領 · 上純之屬新界基灣曹公街華遠樓2樓D座及鄉梅君寫九龍荔枝角、 · 黃錦裳寫九龍彌敦道578號6樓,許宗鐸寫九龍砵蘭街395號5樓

口辦公室免費

海事處處長

物探測工程之一九八一年第八十六 工 程

海里。 一次員通告現已發出,特此通知。 一次員通告現已發出,特此通知。 一次員通告現已發出,特此通知。 一次員通告現已發出,特此通知。 一次日本第一三年第一三年, 一方八一年第一三年, 一方八一年第一三年, 一方八一年第一三年, 一方八一年第一三年, 一方八一年第一三年, 一方八一年第一三年,

彌敦

海防道

瀬口河

北京道

波濤中勇救

澎

美國童軍獲嘉獎

**幽際代表呼籲發展中與已發展國家** 

**汽亭國際資源** 

究預防

新例實施半年 假 事實證明 逃避責任 檢討

關僱員自行撤消及四宗則已交由勞資審裁處辦理 以實施以來,該處勞資關係科共接獲三十九宗有 以實施以來,該處勞資關係科共接獲三十九宗有 解解犯該法例之投訴。 解任續稱:有薪分娩假期法例自本年六月一 案中,僱主經解釋後均樂於遵守法例之規定。」

油氣爐

住宅單位

燒傷兩男女

心像似雨場誠時

斯尼詩道十五號温莎公爵雖會服務大廈 702 一年十二月十五日前寄達香港釋囚協助會總

包括有野人

面於(84吋×134吋白紙 一个及意義,因此作品 作及意義,因此作品

置業公司

有意論詳列履歷近照要求待遇函本讎水電、負責任、看更有經驗、負 在屯門區工作 聘請 管理員要有經驗

**詳列履歷** 

近照要求待遇

慶雲古洞有限公司通告

两外特登银週知務希依時出席爲荷 (三)省號年結(四)聘請下年度核數師 (三)省號年結(四)聘請下年度核數師 洞友週年常會(一)報告會務(二)財務 新瓊地街374—388德豐大厦木洞三樓 A座 定於十二月十六日(星期三)下午七時在

1同時齡

負責任

法案

比對的減少。郵致超出一种追加撥數,補助撥數的

押後

目爲撥数三十五億三千

氣體

燃料安全

報告下

週完成

医者本公司定期本年十二月卅一日(星期四) 医者本公司定期本年十二月卅一日(星期四) 医者本公司定期本年十二月卅一日(星期四) 医者本公司定期本年十二月卅一日(星期四) 医者本公司定期本年十二月卅一日(星期四) 全安火燭保險有限公司通告

在 電話二二零二二四 便勿拍賣行之期於一九八一年十二月九日及十日 電話二二零二二四 便勿拍賣行定期於一九八一年十二月九日及十日 電話二二零二二四 便如拍賣行定期於一九八一年十二月九日及十日 電話二二零二二四 一九八一年十二月九日及十日

港 商

香

本洞列位洞友

理事長唐炳麟

# 上海公和祥倉 有限公司

香港耆康老

何鴻章先生以每股12元價格收購股份建議

一九八一年十月二十七日宣佈,實源投 資有限公司代表何鴻章先生提出以現金價每 股12元收購上海公和祥倉有限公司(公司) 全部已發行股本之有條件建議。有關收購建 議文件連同接納及過戸褁格已於一九八一年 十八日星期三寄予股東

一九八一年十一月三十日有關方面宣佈 ,代表AUTHENTIC TRADING COMPANY LIMITED收購公司全部已發行股本之收購建 議將收購價由每股現金10元增加至13.50元 代表何鴻章先生提出每股現金12元之收購 建議不能達到所附條件,故此收購建議經已

凡接納代褁何鴻章先生提出收購建議之 股東所交予香港中央證券登記有限公司之接 納與過戸表格、股票及/ 將於今日退回有關股東。 或其他所有權證件

一九八一年十二月十日

Banque Nationale de Paris 法國國家巴黎銀行

# 550,000,000,000,分行二千七百餘間遍佈 在香港, BNP竭誠協助本港工商業發展 開拓海外市場·並爲私人提供完備妥善的

BNP法國國家巴黎銀行尖沙咀分行,現已

遷往加連威老道20-22號A,同順興商業中

心,即日開始營業,提供全面性銀行服務。

界最大商業銀行之一、總資產逾港幣

BNP尖沙咀分行經理丘曼德及全體工作人 員。隨時樂意爲閣下效勞。

加連威老道

赫德道

尖沙咀分行營業時間:

星期一至星期五:上午九時半至下午四時 星期六 : 上午九時半至正午十二時 分行地址:九龍尖沙咀加連威老道 20-22號A同順與商業中心

王命

公開拍賣交

年十二月二十一日星期一下午三時正在香港畢打一十二月二十一日星期一下午三時正在香港畢打一門 出售條件

電話:3-667234

承銀王命

公開拍 列物業公開拍賣一一九八 吉物業詳情暨出售條件

- 九等份之二連同該建築物泰園B座七樓及地下之品所爲九龍內地段第三〇四七號及其上蓋建築物即

一下午三時十五分正在香

時至四時。 圓正。(看屋日期為十二月十七日星期四上午約為九一・九八平方米(九百九十平方呎)。

電話:五一二三八六六香港畢打行大厦地庫

・八七平方米へ七百零九平方呎)・八七平方米へ七百零九平方呎) 看屋日期為十

三百零一等份之一連同該建築物即友聯大廈七樓九龍內地段第八二四七號及其上蓋建築物即九龍

- 五號之不可分割- 配並於田土廢註册の

香港山

致撞塌碼頭

\$762.489

豆頁。罗廷习灭来《



本公司代理行遍佈世界各大城市 歡迎電話諮詢或約見

定期存款 期限 港幣

12.125% 一個月 14.000% 14.125% 12.250% 三個月 12.625% 14.125% 六個月 13.125% 13,625% 十二個月 13.125% 13.250% 十八個月 13.500% 13.000% 廿四個月

行:香港康樂大厦十七樓 電話:5-266385(6線) ·旺 角 分 行:九龍亞替老街124H怕安閣地下 電話:3-7144119(4線)

• 尖沙咀分行:九龍彌敦道23 - 25號瑞興大樓 1101 A室 電話:3-697307(4線) 銅鑼灣分行:香港百億新街2號恆隆中心

電話:0-438191(4線)

電話:5-769322(3 線) • 西 區 分 行:香港文成西街55號地下 電話:5-421232(4線) • 荃灣分行:荃灣衆安街57-63號周氏商業 中心8字樓

爲避免撞船

北海道雪節豪華觀光團

一年一度於北海道札幌擧行之雪節、歷史悠久、展陳各式 巨型藝術雪雕,琳瑯滿目,令人有如置身於白玉仙境。 八二年雪節,已定於二月三至七日舉行,日航天地特別 爲你安排前往參觀;此外,更帶你遊覽著名的昭和活火山, 登别溫泉,白老倭奴村,熊牧場,大倉山滑雪場,奥林匹克村, 支笏湖等名勝,並遊覽富士山,箱根及東京一帶。 日航天地雪節豪華觀光團,秉承一貫傳統,食宿享受一流, 全程乘坐日航豪華客機,由華籍領隊沿途粵語講解。 詳情請向各大旅行社或日本航空公司查詢,電話5-245011

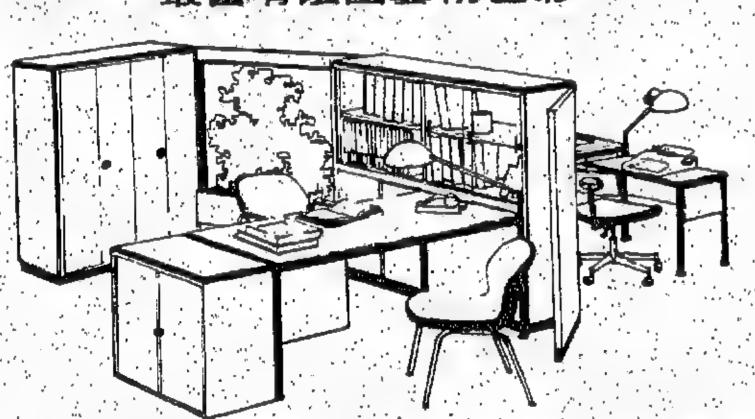
日航天地巧安排 旅途更愉快 日本航空公司

JAIL

# 使用Roneo像体 令你工作愉快

OFFICE APPLIANCE CO.

最富有法國藝術色彩



最適合銀行及寫字樓採用

公開拍賣

Control of the second	Salar Salar Salar Salar	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	San de la la descripción el la	
AZ 1383 CP 9965 CN 8832 CP 980 CN 9088 CP 329 CP 1118	CN 6628 CP 312 CS 555* CR 38* AF 1000* CP 728 CP 982	CP 328 CP 1837 CP 2828* HK 84* AH 3333* CP 3800 CN 6338	CP 1973 CP 1728 CL 8* CM 33* CT 1* CP 1668 CP 8613	CP 3033 CP 279 CS 88* CN 9998 XX 709 CP 732 CP 3187

一九八一年十二月十二日(星期六)上午十時正假 香港大會堂高座九樓演奏廳舉行公開拍賣上列三十 五個車輛登記號碼:

投得車輛登記號碼之買主,須即席以現金或支票付 款,買主祗能將該投得之車輛登記號碼於十二個月 內用以登記其名下之車輛,拍賣所得款項將撥入政 府獎劵基金作慈善用途。

運輸署署長顏敦禮

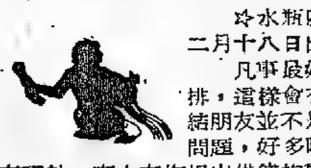
\*不得過戶之登記號碼

故夢

溫

星 每

十二星座的爱情生活;( 三 )



二月十八日出生)

三月二十日出生》

☆白羊座(三月二十一日 至四月二十日出生) 。家中有點 困難需 要你去協

到愛情上的困擾,無奈事情已 連到此地步。當心工作環境轉變・尤其是人際關

☆巨蟹座(六月二十一日

☆獅子座(七月二十一□

一份良好的職位正等着你 去信接洽·如果認爲目前的』 作並不如意,不妨去試試,也

爲有許多事都由此而起。 公天秤座(九月二十三日

空的時候多點與年長者傾談 ☆人馬座(十一月二十一

自己打算一下。别再任由人家



《精品店

瑞士推出十

電話5-8910869 總店 香港灣仔軒尼詩道168至170號地下 分店:九龍尖沙咀正義道好時中心一樓22-24號 電話3-7218652

特約經銷: 恒美像俬燈飾部 新世界中心一樓商場及海運地下商場









香港日立有限公司

数数方向 当転力量中



\$ 1630

機票十酒店十早餐

十接送\$888

旅遊協會會員

怡情

泰 六天 \$ 1398 八天 \$ 1698 國 營 內 清邁 達星期六出發

馬七、八天\$2290

星複拔、怡保、馬六甲

日 本州七天 \$3188

本 北海道七天 \$4290 中 日韓八天 \$3390

DHOHITACHI

12月23至27日出發 日本七、八天 台灣四至九天 韓國四、五天 星馬泰11.12天 歐洲 9 星馬七、八天

星馬七天国 \$ 2199 非律實七天 \$ 1499

MR キュラー256243-6 コヒ 角 5-705352。 尖沙 明 3-694447 順王 角 3-846484 連ビ 対 12-432631

\$2990 选星期一、三、六出登 台灣環島九天豪帝国 181850 途星期三、六出發 菲律賓七天豪華国 \$1690 造星期五出翌 曼谷芭提雅六天豪華團 第1430起 鐵星柳二、四、五、六出級 \$3090 達星期五出發 **泰馬基十入豪華国** 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

專綫服務・更勝一籌・分社直營・全港最平

中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301 星期日全日辦公・

星馬(核城)七天 中國民航包機

3-676882 3-685567 天天出發! 九天:\$1688

泰國 六天 \$ 1890 八天\$2190 專辦特快台証 \$ 150.

代理航空公司機票

\$1590 日本八天 東京四天 \$ 3290 韓國四天 \$1590 日韓八天 泰國四天 \$3999 菲律賓六天 \$1588 美國西岸七天 \$ 5999 美洲西岸加拿大12天\$9089 香港總行:香港大道中36號與璋大厦1001室九般分行:九般深水埗南昌街154號地下

日日有團出發\*

①香港一高雄(早機)—佛光山 住園 山 ②澄清湖—延平郡王嗣—溪頭 住漢光樓 ②大學池—日月潭—八卦山—台中 住圣 國 小型山—天祥—太魯閣—花蓮文化村住花蓮館 ⑤野柳—陽明山—故宫—自由活動 在機必津 紙收\$1,580

確馳譽東南亞之專 日本交通公社 本州七天團 宫崎交通公社 九 州 七 天 **图** 逢星期三、六出發

3-321315-8 台証 台北四天超值團

中環域多利息后街15號裕成商業大厦703A 尖沙咀海防道34號實豐大厦4/FD座 九龍油蔴地彌敦道534嘉榮大厦19樓B

高雄住假日或京王 3-668695 3-670211

覽 台泰芭菲 美加日韓星 國大本國泰灣國雅賓 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

星馬泰・印尼特快簽証・平價機票 乘巨型直升機遊覽雲頂高原・膳食全包・絕無自費 暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、雲頂高原、清阗寺、英雄紀念碑、星加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花葩山瞰覽星加坡全景。 曼谷、芭堤雅、珊瑚島、鯉魚潭、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、泰皇夏富。 印尼、椰加達、萬隆、多峇湖、棉蘭、沙摩西島、仙達、北拉八、茂物、本哲。

香港中環李寶椿大廈 512 A 室

中國各地精選旅遊團

控辦旅遊乘體育團體活動

世界各地平機票・酒店・簽証

東南亞及美加精選豪華遊覽團

精美行程表齊備·電索即寄

旺角先施大厦5字標510室

港 ← → 廣・機票・直通車・船票・酒店

天天出發

住圓山·希爾頓 達星期日出發

聖誕節12月19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27日 春 節 1 月 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25(初一)26(初二) 27(初三)28,29,30,31日

鄭皇廟、玉佛寺、鰡魚潭、古城縮影、芭堤雅、玫瑰花園、桂河橋 住宿:淸邁蓬賓大酒店、曼谷洲際大酒店、芭堤雅海景大酒店。 曼谷嘉樂斯、藍天、泰式昭柏耶豪華夜總會。 星、馬、泰、印尼平價機票·天天出發

\$1590 出發自期: 12月24, 25日 台北住希爾頓或國聯 版行 活出時 

> 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話:

> > 5-458384 5-452370

⑤ 雌蓟搭⑥ 化族林派彩、七元六角

七十四元

沈摩李( 集加 東 成 利 瀬 師

彩的、改配李森、建议未能成爲一個骑師中大環彩、本來六匹都是摩加利的坐騎、其中大環彩、本來六匹都是摩加利的坐騎、其中大環彩的晚创出紀錄、佐治學項房包辦

(名次) 第四名:(3) 西 第四名:(3) 西 (名次)

池

·三十五元四

道殿位①珍有3位置(首名)—— 位置(首名)—— 河殿四十四元

)十二元七角(次名)九元正(一元一角 李 森

就位@世界紀錄搭@沙皇派彩:一百三名)十二元五角 出派彩:(首名)九元三角(次名)概派彩:(首名)九元三角(次名)

有贾搭③滿盈利派彩一百七十

特别彩池派

彩表

元二角。 第二場。 第二場。 第二場。 第四名:9种童(騎師告 00良國 00良國 00良國

(第一口二搭四場) (第二口三搭五場) (第二口三搭五場) (第二口三搭五場)

の確能搭回良職派彩:一千二百四一)十八元七角

②海珊瑚搭00沙岛安慰獎

垦廿一元五元

→ 分・ 末 〇出

六環彩熱門7

二元九角

(次名)二十

②海珊瑚搭图世界纪錄一百二十元の花旗林搭②大卒廿五元八角

• 春後即悠不適 • 因此第四场的永村復起 • 照操策騎上陣 • 力戰之下第三場策雄輔出沙國時 • 被抛下碰

半篇 摩 走吉主編

晚

夜賽冷熱參半

座騎全數 利表現最出角 環彩

酒

五秒二十六秒,一分五十一秒二,四,時速:十四秒五,三十七秒三,一第六塲,一十二班混合赛,一八〇〇米第六塲,一一二班混合赛,一八〇〇米 誕聖樂歡

豐富

夠

亞軍勝季軍一馬頭位

紀錄

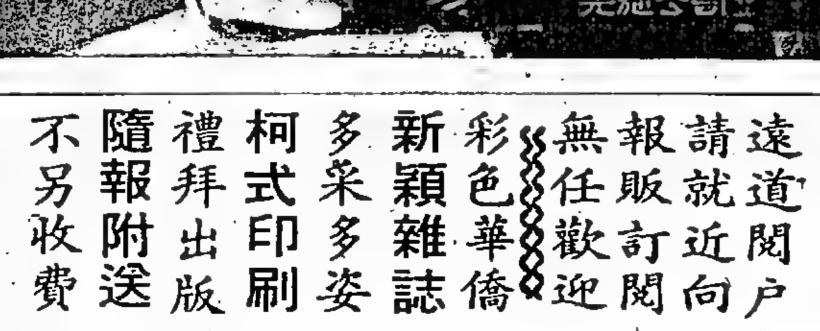
在鹿門居安敞。

兩安士) 吃郵條五十克(約 **帆粉五瑶升(一** 

聖誕

新

憑每張購物滿六十元或以上 滿目,全面特價優待。 之發票,可免費獲贈1982 精美月曆一份,送完即止。 • 香港總行三樓加設 「玩具世界」,是孩子們 的歡樂天地。 一步走施公司



全橋稱萬等 翔悠實久

頁四第張四第 日五十月一十年酉辛曆夏	WAH KIU YAT PO	* *   * (1/2) - **	四期星	日十月二十年一八	几一脸公平了它因氏辛宁	の当水に「リイマロとき」
股市成交價目表(量品)	股 名 開市價 最高價 最低價 收市價	遠東 金銀 校 名 收市價 收市價	開市價 最高價	ACCULANCE ACCULANCE ACCUSANCE	股 名 開市價 最高價 最低價 北海湖北 1.52 1.55 1.52	香港 遠東 金銀 收市價 收市價 中市價
万文   「	和記黃埔 18.00 18.00 17.90 17.90 恰和 18.20 18.60 18.00 18.50	17.90 17.90	2,375 2.40 4,375 4.40	2.375 2.40 2.375 2.40 4.276 4.325 4.325 4.375	遠東酒店	1.41 1.41 1.42
金銀會成交: 40.550,000元 九龍會成交: 90,000元	立興 3.70 3.80 3.70 3.70	3.80 3.70 大新公和	6.50 6.50 0.0625 0.065	6.45 6.50 6.50 6.45 0.0625 0.0625 0.065 0.065	(七)紡織製衣類	
四會成交總額:133,400,000元	生力啤酒 9.80 9.80 9.50 9.70	9.70 9.70 建煌新記 國際城市	1.18 L-19 1.14 1.15	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	南豐紗廠	
饭生指數: 1403.85跌10.85	瑞與公司 63.00 63.50 63.00 ——	63.50 63.00 大生地產	3,30 3.30	3.275 — 3.30 3.30	新馬製衣 18.00 18.00 18.00 南海紗廠 ————————————————————————————————————	
设 名 開市價 最高價 最低價 整港 遠東 金銀 收市價 收市價 收市價	西光哲学 4.45 4.40 —— 金徳豊 A 6.70 6.85 6.70 6.80	4.45 4.45 明輝發展 6.85 6.80 佳寧	5.65 5.75	5.45 5.70 5.70 5.65	依時製衣 裕泰製衣 7.45 7.45	7.45
(一)銀行及懷券類	信德 2.25 2.25 ——	2.25	2,55 2.55 2,125 2,125	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	南聯實業 3.30 3.30 3.30	3.30
選出銀行 126.00 126.00 125.00 126	仁学企業 2.05 2.15 2.025 2.05 大古洋行A 11.40 11.50 11.40 11.50	13 40 31 80 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	0.70 0.71 1.55 1.60	0.69 0.70 0.70 0.70 1.55 — 1.55 —	長江製衣	
海外信託 5.70 5.75 5.70 5.75 5.75	太古洋行A 11.40 11.50 11.40 11.50 亞洲保險 — — — — —	志正國際	0.54 0.54	0.53 — 0.54 0.53	會德豐船 A 一	
女聯銀行 14.20 14.40 14.10 14.20 14.30 14.30 東亞銀行 65.50 65.00 65.00 65.00 65.50 65.00	<b>海</b> 化大同 — — — —	1.21 1.20 太古地産	7.45 7.55	7.35 7.40 7.45 7.40	萬邦航業 5.40 5.70 5.40	5.40 5.70 5.50
水隆銀行 112.00 114.00 112.00 113.00 114.00 113.00 岩筆銀行 3.65 3.675 3.60 — 3.65 3.675	湖上端A 10.90 11.00 10.90 ——	10.90 10.90 兆安	4.40 4.40	4.40 4.40	東方貨櫃 2.875 2.90 2.875 華光航業 3.45 3.45 3.45	2.90 2.875 2.875 3.45
工商銀行 5.30 5.35 5.25 5.30 5.30 5.30	爾魚恤 5.70 5.80 5.70 5.70	5.80 好世界投資	2.375 2.375	2.375 2.375	隆豐國際 2.70 2.75 2.675	2.75 2.75 2.75
九 仓债券7.75% — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	利豐 (四)地產建築類	高輝 協成行	2.90 2.90	2.90 2.90	(九)投資類 聯合企業 7.90 7.90 7.90	7.90
九色怒股權證 ————————————————————————————————————	世紀城市 1.13 1.14 1.13 —	萬邦投資 1.13 1.14 字隆			恰和證券 15.40 15.70 15.40	15.50 15.50 15.50
置地信券8% 60.5% 61.0% 60.5% 61.0% 61.0% 61.0% · 港度债券9.25% 68.0% 68.0% 68.0% — 68.0% —		5.35 世界發展 22.20 22.20 恒生工業	2.70 2.70 1.41 1.42	2.65 — 2.65 —— 1.40 — 1.40 1.40	森那美 新鴻基證券 4.00 4.00 3.975	4.00 3.975 4.00
港 登記股	長江實業 22.20 22.20 22.20 22.20 恒基兆業 3.20 3.325 3.15 3.30	3.325 3.30 新城市地產	1.45 1.45	1.42 1.42 1.43 1.43 1.17 1.19 1.19 1.19	(十)其他 非立斯頓 0.0925 0.0925 0.092	25 0.0925
置地認收權證86 23.00 23.00 23.00 — 23.00	利與發展.	信和電業 遠東發展 0.90 0.89	2.70 2.70	2.65 2.675 2.70 2.70	邵氏 —	
恰和認收權意92 3.625 3.625 3.65 3.60 3.60 3.60 (二)公用類	新昌地產 0.90 0.90 0.89 0.89 3.90 3.90 3.90 0.90 0.90 0.90 0.90 0.9	1.90 1.95 統一機構	2.60 2.65	2.60 2.65	星島報業南華早報	
12.10 12.20 12.10 12.20 12.20 12.20 12.20	置地公司 9.75 9.80 9.65 9.80	9.80 9.75 永秦發展(除各 	车項)6.50 6.50 1.37 1.37	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	永安集團(除息)————————————————————————————————————	
→ 推设集團 5.10 5.15 5.05 5.15 5.10 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	信託公司 A 合和實際(新股)	一 德榮建築	2.125 2.125	5 2.10 2.125 2.125 2.10	潜機工程 6.00 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	6.00 — 6.20
電話公司 24.30 24.50 24.10 24.50 24.40 24.40	新昌集團 2.60 2.625 2.60	2.625 2.625 (五)	) 倉場類 5.65 5.70	5.60 5.65 5.65 5.60	新鴻基財務 6.20 6.20 6.20 茂昌眼鏡 ————————————————————————————————————	
油凝地小輪 8.00 8.00 7.90 8.00 8.00 8.00 九龍巴士 12.00 12.00 12.00 — 12.00 —	四海地產 保華 4.425 4.45 4.40 4.40	4.40 4.40 安全货食		2.80	九龍交易所上市股	
中華巴土除各項 17.00 17.00 17.00 17.00	海南 6 20 6 20		2.70 2.80 <b>) 酒店類</b>	2.00	股 名 開市價 最高價	最低價 收币價
(三)工商企業類	聯邦A 6.25 6.25 6.20 6.20 6.20 6.20 6.20 6.20 6.20 6.20	8.95 8.95 凱聯灣店	9.10 9.10	9.10 9.10 9.10	國際實策 金佑	
整道公司 10.10 10.10 9.95 10.10 10.00 10.00 青洲英堤 58.50 58.50 57.00 — 57.50 57.00	大寶 4.125 4.20 4.125 4.20	4.175 4.175 海港企業 2.90 2.90 大酒店	54_00 55.00	54.00 54.50 54.50 54.50	永達利	
恒隆 7.10 7.15 7.00 7.15 7.15 7.15	条盛發展 2.90 2.95 2.90 —— 新世界 4.875 4.90 4.825 4.90	4.90 4.90 美麗華 (除息	79.00 79.00	79.00 — 79.00 —	<b>净</b> 盆 永鴻基	
東方 永安公司 3.50 3.525 3.50 3.525 3.50 3.525	<b>啓明建業</b>	白栄				

目

世公認的高級玩具。大ICE的各種出品都是學科委LEGO廠的數隊發一字R

敎 育 意 義

昌 節誕聖 的身

酒無可岩節佳渡歡緊急

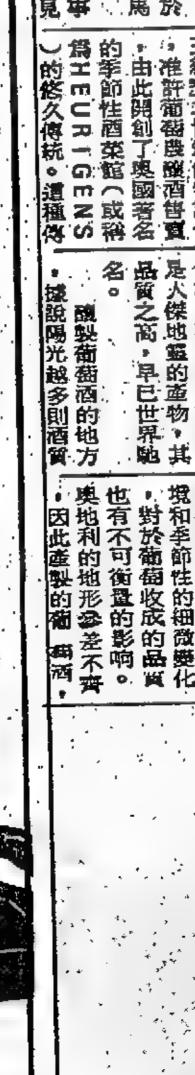


**李具玩個一的部具玩施先** 

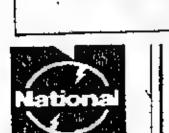
聖誕清

被 該供 包其國旗

國時







\*容量:2.2升

垂詢請電 3-7217722 信與電器貿易有限公司

服務中心:葵涌貨櫃碼頭路51-63號葵順工業中心七樓。電話:0-281771 分站:香港中環聯邦大厦1401室。電話:5-256161-8 香港歌頓道三號地下·電話:5-709444 九龍彌敦道625號驅斯大厦十樓·電話:3-325961 九龍北帝街二號·電話:3-7130434 廣州人民南路111號地下·電話:89398 澳門俸利喇街八號地下·電話:86886

陳列室: 香港中環聯邦大厦1401室、電話:5-256161-8 九龍彌敦遊625號麗斯大厦二樓 - 電話:3-323723 荃灣陳列中心:荃灣沙咀道321號 - 電話:0-423346







照近「者索搜」爲圖

# 香港海景假日酒店

電話:三:七二一五一六一

**建築扒房(一樓)** 訂座電話內線工七三八。 **豐富型遊晚餐**,每位收費工百元,包括清核一杯。同時供應發牌內之小菜,可随意選

海景咖啡版(間樓) 訂座電話內線工六九二。 盟富聖函統经

成人收费七十元。小童收费五十元。同時供應餐牌內之小菜。可随意 遊燈。LOS Troradoras 樂隊音樂伴奏。海須段田詩歌合唱迦奴佳音: • 小童母位可獲架協轉物一份。.....

**遊珠扒房(一樓)** 訂座電話內線工七三八。 聖**胚日午楼** : 協位收費九十元。阿時供應鎖牌內之小菜,可随燈煮擇。每位小童可 雅里級禮物一份。

母位収費一百八十元。同時供應報牌內之小菜。可隔意定權。專尼費 ·高個琴件表型談音樂。

海景咖啡廊(閣模) 訂座電話內線二六九二。 聖誕日自助午餐 成人收費六十五元。小量收費五十元。每位小魚可獲型誕禮物一份。 聖誕日晚餐 成人收費七十元。小亞收費五十元。同時供應發牌內之小菜,可隨意

翰林區(一樓) 訂座電話內線二六九二。 型挺日白助午餐,放人收費六十五元。小量收費五十元。小量每位可獲塑挺體物一份。

海景咖啡廊(图楼) 訂座電話內線工六九二。 禮物日自助午餐 成人収费六十五元。小童収费五十元。小童曼应可越坚超槽物一份。 翰林廟(一楼) 訂座電話內嶼二六九二。 禮物日自助午費成人收費六十五元。小草收費五十元。小草每位可獲里遊禮物一份。

整萊扒房及蓬莱吧(一樓) 訂座電話內線二七三八。 大除夕晚餐 超位权费三百元,包括香槟一杯及被物一份。蓬莱四人合唱团演奏跳

金鯉酒吧(地下) 每位收費五十五元,包括兩杯飲品。 名歌星李祺明及椒鹽五人大樂隊演奏和唱流行曲。晚上九時至凌寢。 多款香積可隨意選擇・並供應點心。

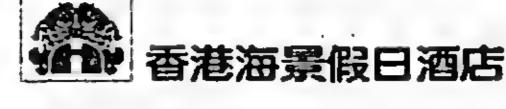
**海景咖啡廊**(閣搜) 訂座電話內線二六九二。 元旦自助午餐。成人收费六十五元。包括雜蛋啤酒一杯。小童收費五十元。

周時供應餐牌內之小菜,可隨蔥選擇。 翰林廳(一樓),討麼電話內線二六九二。 成人収費六十五元・包括薩墨啤酒一杯。小童収費五十元。

以上各錢廳、扒房及酒吧均要加一般務費。

豎趾將屆,現特別推出各款應節食品。可在咖啡節及海風餐廳訂購,作為途淵。 自用均可。

德國提子館、瑞士梨館、英國果子餅、聖誕曲奇朗、聖誕柴頭朗、德國盟餅。 聖誕特式、延飽聖誕老人、魯人盛魄、瑞士萬飽鐘、瑞士藍魄心、選紧雪車、朱古 力聖誕老人、朱古力靴、聖誕朱古力盒及各式朱古力糖棄等等。



聖誕前夕

香港馬門酒馬

一九八一年十二月廿四日 (星期四)

聖誕日

禮物日

一九八一年十二月廿六日

(星期六)

大除夕

一九八一年十二月卅一日

(星期四)

兀旦

一九八二年一月一日

(星期五)

假日美食禮券

、一百元及一百五十元之「美食

**遊**勞」。現已在金獻及海景假日

酒店大堂之客務收銀部、餐廳、

八月、咖啡室、熟食店等・均有

景假田酒店內之飲食場所。購買 「美食禮券」觀贈親友,確是明智

代售。

三種不同價錢分別爲五十元

假日美食券可用於金氧及海

一九八一年十二月廿五日 (星期五)

**維也納加啡間(間樓)** 訂座電話內線二八八。 整**返日自助午餐** 成人收费六十五元。小黄收费五十元。 猛吧(地下大学) 型挺日自助午餐 每客六十五元

男爵扒房(一根) 訂座電話內級二九一。

整挺日午餐 每位收費一百元。

男育扒房(一樓) 引亚亚岛内赖二九一。 岳位收費八十五元。 麗麗麗(地庫第三層) 訂座電話內線一二二。

**禮物田自助午餐** 成人收費六十五元。小童收費五十元。李度那柏大樂隊伴奏音樂。 維也納咖啡間(图度) 訂座電話內線二八八。 總物田自助午餐 成人收費五十五元。小童收费四十五元。

男爵打八万(一樓)。訂座電話內環三九一。(恐券入座)

维也納咖啡園(閣機)訂座電話內線二八八十

題國殿(地庫第三層)訂座電話內以二五七或一二二。

配過老人派禮物。

豐富聖誕晚餐,包位收費工目元。李度那伯大樂除华委聖誕音樂。

童富型硬晚餐. "成人权置七十五元。小金收吞六十元。

**型巡回自助午餐** 成人收费八十元。小面收费六十元。李度那柏大柴炫伴奏塑诞音樂

**獨吧**(地下大堂) **豐富型級午餐** 每位收費六十元。

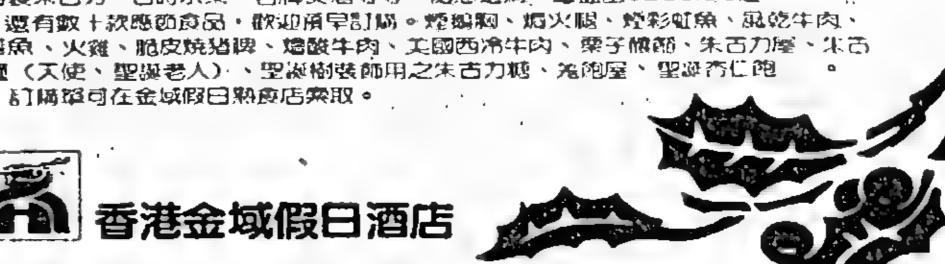
男爵扒房(一樓) 訂座電話內線工九一。(憑券入座) 大除夕晚餐。每位收費三首三十元。李度那柏大樂隊演奏音樂。 維也納咖啡間(閣樓)、訂座電話內線二八八。 **大除夕晚餐** 成人收費一百元。小茧收費八十元。

男爵扒房(一樓) 訂座電話內線二九一。 符客一百元。 麗麗殿(地庫第三層)訂座電話內線—二二。

成人收費八十元。小寶收費八十元。李度那柏大樂隊伴奏。 **維也納咖啡間(**閣棲) 訂座電話內線二八八。 ,**元旦自助午餐**。 成人收费六十五元。小益收费五十元。 姗吧(地下大堂)

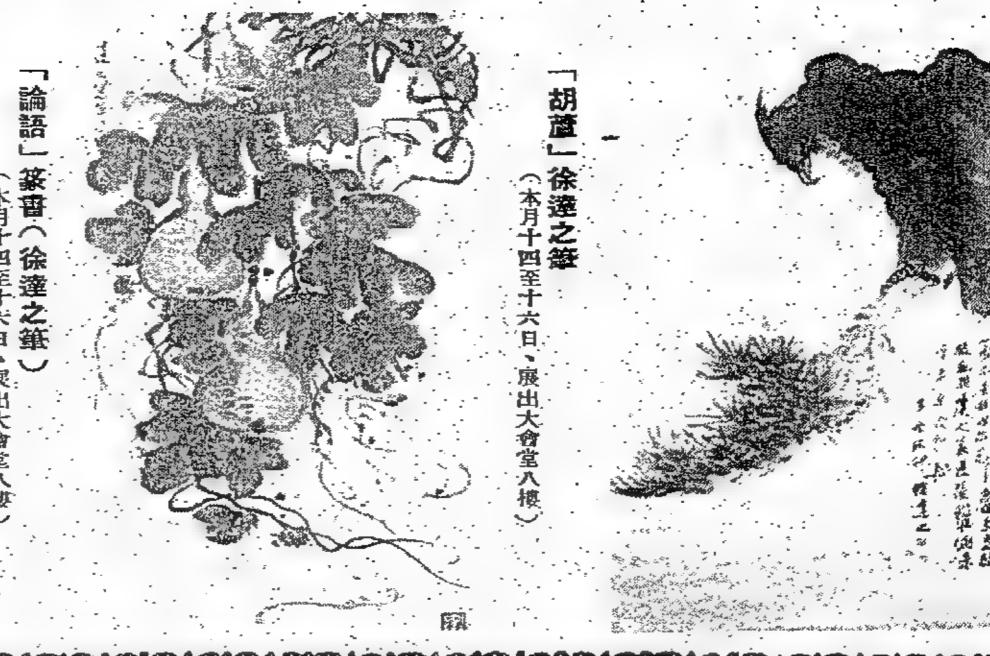
新年午餐 每客八十五元 以上之扒房、餐廳、酒吧及麵品般均需加一服務餐。

楠心設計聖諱禮物舊 — 馳名自製徳國烟內賜、新鮮美味三文魚、火粮、各式名 樣自製朱古力、含時水藥、名牌美酒等等,随意運屬。每盛由\$350.00起。 選有數十款應節食品,歡迎預早訂屬。煙鴉胸、烟火腿、煙彩虹魚、麻乾牛肉、 煙膳魚、火雞、脆皮焼猪牌、炒酸牛肉、美國西冷牛肉、栗子蘸節、朱百力屋、朱古 力極(天使、聖誕老人)、聖誕樹裝飾用之朱古力糖、発飽屋、聖诞杏仁飽



年〈每年一共有五個月年〈每年一共有五個月年〈每年一共有五個月年,我對于本港與台灣沒有競爭。我可以鄉重和沒有務張的聲明:依我的實見。陳福善是中國的實見。陳福善是中國的實見。陳福善是中國的實別。我可以鄉重和

潘淑 鳥





が見大

民門問所

8

部層

商原酒精

# 重最

醒目

服務。營業時間至**凌長**小照務費,十二歲以下一服務費,十二歲以下以外與稅稅,十二歲以下以外與稅稅,十二歲以下以與稅稅與稅,與應稅美聖誕晚餐,

時·聖詩演唱。 十二月廿四日 一十二月廿四日 由香港理工學院學生會 由香港理工學院學生會 MARGAUX法

R SOUND與SU 樂隊THE INNE 無時可隨着兩菲律銜大 時至凌展三時。 皆業時間由下午五 可隨着兩菲律賓大



格型型

年新目節

另加一服務費



頭日曆附記事跡套裝。四、名贯碎花點領歐,與金屬附記事跡套裝。

獵裝絨

大 類 数 秋 色

的嫵媚。 外顯出女性的高質氣質和成熟美。質 外顯出女性的高質氣質和成熟美。質 的獵裝絨外套,與格仔獵裝絨褶間裙



安聖誕佳選 ·恰表厚意隆情

送給女仕們的聖誕禮物:

女裝部 頸巾 HK\$36-420 羊毛外套 茄士咩毛衫 皮帶

手袋部 真皮銀包 HK\$65-350 275-675 "Zenith" 手袋 2150-7500 鱷魚皮手袋 250-650 晚裝手袋。

禮品部 鍍金相架超盒 HK\$75-115

人造首節部 心口針耳琼套裝 頸鍊耳環套裝 梳鋭套裝

文具部 地址簿 相簿 相架 電器部 恤髮器

巾襪部 手帕套裝

185-475

635 - 875

HK\$50-300 100 - 500

HK\$29-165 16-150

HK\$30-302 HK\$8-50

化粧品部 古能水 "Nina Ricci" 香水 修甲<u>設</u>盒套裝 粉盒套裝

永安選購。

當然·我們還有很多其他各式各 樣,款式精巧的禮品,歡迎閣下親臨

HK\$50-365

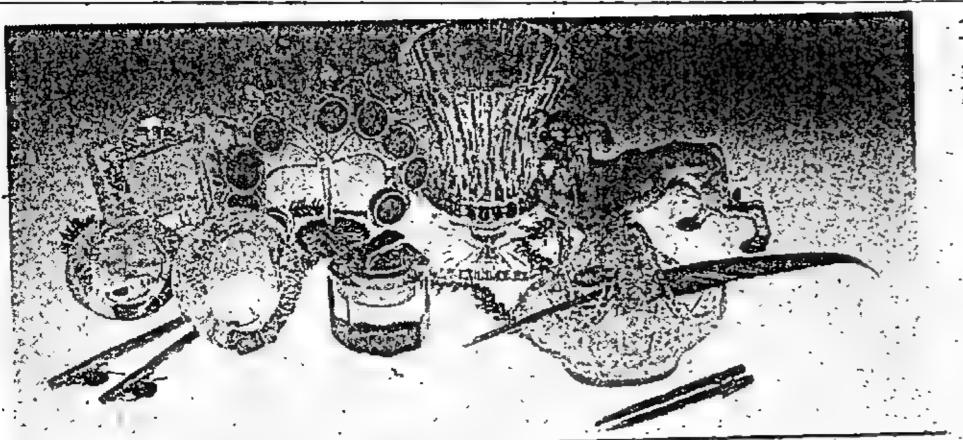
115-695

195 - 950

\* 顧客凡惠顧每發票滿五十元或以上 可獲贈精美月曆一個,送完即止。

派亚尔司

有節



用設計 週到 燃烧商 吃電池點以 OHR-15L ·放射式供暖 ·供暖範圍達 9.3平方米 • 雙重油筒 OHR-26H - 放射式供暖 • 供暖範圍 10至15平方米 ■ 製風油筒。 • 乾電池點火 • 乾電池點火

温阁楼台,给摩的人送一份有心思温阁楼台,给摩的人送一份有心思温的人通相架可以突出相等。 少,是造砬自用的佳品。栩栩如此的第三十元,是形的第三十元,强形的的大利,提到和一个人元半。

用宜 皆

如的



各類男女裝貨品

強悲臭Ш

港九各鱷魚恤門市部現正舉行

聖誕特價週,

☆平安夜

大應 V

七元當一十一目

ACE則收七十元。 在咖啡開及TER 在咖啡開及TER 在咖啡開及TER 日曜宮日へ



節目蘊藏無窮意義 ,現在距離聖鼬節還有好一段日子鮮紅欲滴避化了節日的氣氛,一年 聖誕 - 人們已開始為一一度的聖誕節又



節飲品

內規格子恤衫 男

ENTA演唱·蜘蛛手 及其樂像在依勝吧演奏 及其樂像在依勝吧演奏 中元(包括小費在內) し六姿の言

加一小腿) RRACE

命婿夫奉娜曼陳

電演不期孕懷

各有製監

戲

傳

聖誕

佳節

羅

梅

時裝古裝兩組

黃

印餅

迎賀

唱出感情領悟· 家聲讚賞

李翰祥大讚 <sup>単</sup>慧珠能幹

德國

電視收替錄者三合一機· 減輕退樣品質的稅項 - 可 視·收替機及錄音機爲例 除了價錢及質素是重要問 

」的口可甜香

弱う美國牛柳子・風栗・威酸酸

老人親臨餐廳給孩子與問,有樂隊伴奏中晚餐菜譜照常。 **学聖** 



意選擇。 可随

餐——每位收費一百八豐物一份。

型富精美型酶晚餐 小菜,可随意選擇。 小菜,可随意選擇。 上OS TROV ADORES 經際音樂

| 神奏。海景假日詩歌合唱画報佳音。| | 加数日 | 九八一年 | 加数日 | 小菜•可隨意選擇。 一年位收費九十元 豐富精美聖誕日午 蓬萊扒房(一樓)

每位小童可獲聖誕 小童收費六十五元。 體物一份。 一成人收費七十元。 小菜,可隨意選擇。 小菜,可隨意選擇。 一次之一五一六一,內毯 一次九二。

又快蒞臨富麗華了

少,並有禮物率經。 伊統的聖誕全餐菜譜: 學獎類火腿伴鮮瓜;中 學選類火腿伴鮮瓜;中 是清錫;燒火鷄—— 古 是清錫;燒火鷄—— 古 是清錫;燒火鷄—— 古 到豐盛的靈感和充沛的 是清錫;燒火鷄—— 古 到豐盛的靈感和充沛的 如菜仔,紅蘿蔔和燒薑 繁榮的世界。 一年內強,節日領

# 經常都在新聞報導 聖誕扶

凹鄉沒體與國內親友 P 以節省稅項三份

包括香

位收費二百元・

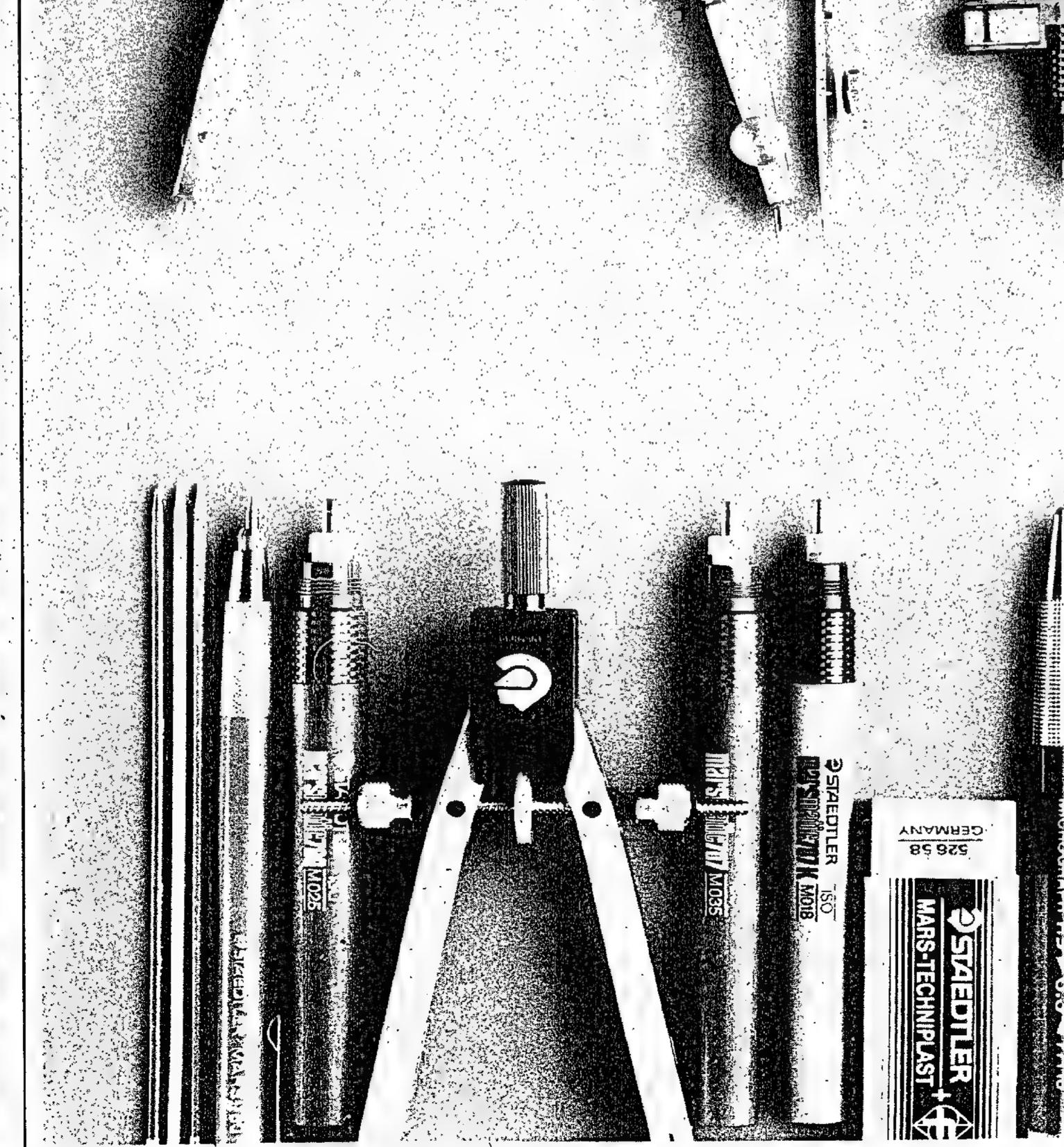
但寶姐因籌

一件資品,但却擁有三種享受 一P——二九MC,它是一部 一P——二九MC,它是一部 一个方面,如果以電 一个方面,如果以電 一个方面,如果以電

有些酒有糖霜。有些酒有糖霜。有些酒有糖和,那狀有方有圓

海景段日酒店 聖觀新年節目 聖觀新年節目 **長衛精炎邪厥晩葵** 







行的。但到目前仍未有行動、領守信及沈殿霞、這個計劃、第今附上,以代替「跳飛機」重節目監製林盟真會經透釋

離跳飛機

四期星

# 以「年代」計時之釀酒名家何以獨貨勞力士

在西班牙榭利斯
(Jerez de la Frontera)的杜銘
(Domecq) 酒廠地窖內, 醞釀着 七千二百萬公升些喱酒...

年續一年,將香醇成熟之些喱酒徐徐入樽,釀酒桶再灌新酒,週而復始...自彼祖奧·杜銘 (Pedro Domecq)於一七三〇年創設酒窖迄今,從未間斷。

過去四十年來,所有杜銘酒等出產的些喱酒及白蘭地酒,全憑賀西·英納斯奧·杜銘(José Ignacio Domecq)個人的優越品味來鑑別它們之品質。

賀西·英納斯奧·杜銘這位釀酒名家,以被號稱爲「鼻子」當作閒時自樂之題,更引此獨有線號而深感自豪。

調製上乘的些喱酒實在煞費工夫,必須 絲毫不苟,焦躁不得,與今天分秒必爭的工作 節奏,大相逕庭!套用杜銘太太之言:「一定要 持着莊嚴的宗旨去做。」

誠然,釀酒工作必須積年累代,始見成功...



瑞士製表技師亦本相同 作風,以創製每一隻勞力士表。 技師們莫不深悉:他們的努力, 一樣會在更久的將來再獲 評價。

他們耗盡畢生經驗來製造一隻賀西·英納斯奧·杜銘描述 爲「世上最好的」手表。

賀西·英納斯奧·杜銘手腕 上的勞力士,雖曾獲瑞士 天文台表測驗中心頒發「官方 天文台表」榮譽,可是,這項 榮譽在時間以「年代」計算的 「安大露西亞」式酒窖內,似乎 無關重要。

唯賀西·英納斯奧·杜銘 欣賞腕上之勞力士,不單在其計時精密準確...

而在勞力士的 計時宗旨,極盡 莊嚴。

W

ROLEX of Geneva

勞力士

勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部:香港康樂大厦1407室 電話:5-256156



圖爲勞力士天文台日曆表,備有18K黃金、金鋼混合及不銹鋼等各種款式,均配原裝表帶.

KOREAN AIR LINES

# 日本八天遊

收費\$3180

、萬國博、東映片場、大阪、奈良、京都、濱名湖、白絲瀑布、 豐島遊樂園等名勝風光。

乘搭珍寶豪華客機 、逢星期六出發

# 北淵海陸空聯遊

暢遊:日本本州關西之大阪、京都、奈良、神戶博覽會、北九 洲之别府、野生動物園、溫泉地獄、阿蘇火山、熊本 天草五橋、雲仙、長崎、佐世保、福岡。韓國漢城 景福宫、民俗村、華克山莊等名勝風光。 逢星期六出發



韓國日本七天遊

鎌倉,箱根,富士山,白絲瀑布,名古屋,京都,大阪等名勝 漢城凱悅,華克山莊喜來登,日本東京大皇宮。 古屋上都门,大阪國際等一流豪華大酒店。

增加全型洲最豪華之華克山莊喜來於大酒店 HONEY BEE, SHOY 媲美拉斯維加斯。 逢星期六出發

## 韓國四天遊

達星期六出發 收費\$**2090** 

遍遊:韓國漢城・景福宮・國立博物館、民意 自然農園或龍平滑雪場。

住宿:漢城凱悦大酒店・華克山莊喜來登大酒店

中山、石景山兩天 水翼船往返\$ 350 逢星期六 住宿冷氣房

廣州·從化三天 空調車去/普通車返 \$ 450 12月 26日

西樵、星湖、廣州四天 飛翔船去/直通車返

博羅、惠州三天

190起

5-7908531

富麗碧桃源

非島七天豪華遊

\$1733

弋辦各國廉價機票

5-772013

星馬豪華四

七天\$2388

逢星期三出發

曼谷豪華團

六天\$1590

逢星期六出發

台北四天\$ 805

聖誕及農曆新年

各地旅行團 歡迎電話查詢

台灣急證160泰證100美加廉價機票 台北機 栗十酒店十接送\$950天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

通旋運3-910377

台灣賽華團

八天 \$1790

逢週三、六出發

韓國豪華團

四天\$1990

逢星期六出發

140

# H-431012 H-435871

日本 英、法、荷蘭 北海道 九天遊 \$4080 \$6380 日本 英法 本州八天遊 八天遊 \$3980 \$5980

苍涛德輔道中130號大生銀行大廈403室。即國際

詩道458-468號金聯商業中心大厦 1903 大度對面。組期和照常辦公上行10時一下午)時 請向各大旅行社或

# **大**人 三 3-944255(三線)

B國馬來西亞新加坡聯遊十一天 \$ 3388 逢星期一·四·六 每少位周期中海上常沙罗瓦林 行政分析 特 (實際等等以及實質 多月00

、10年 1943年 22 77729 882 40 平 ※ 種口しまれずする。海豚

# 六/七天豪華團

HK\$1599起

菲律賓航空公司查詢

行程遍遊馬尼拉、碧瑤、夏蓮娜海灘、大富郡 百島、火山湖、蠔島樂園、百勝灘等名勝 逢星期 三、四、六出發

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房330 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房380 1790 韓國四天 星期五 六、一出發 台灣四天 天天出發 馬星七天 星期三、六出發 6240 三美洲 東西岸毎月有團出發 温法航 歐洲 每月有團出發 置代售各地廉價機栗十代簽各地旅遊簽證置

彌敦道748號A始創行803室

### 九間尖沙咀彌敦道用英大區 207 室

名額有限 報名從速

南美洲特選

4月23日

澳洲八天東岸%外 \$6500 澳洲紐西蘭12天聯遊 \$14800 美加西岸9/10天遊 \$7499 日本本州6/7天遊光外 \$3490 日本北海道七天遊 \$4290 曼谷芭堤雅6/7天遊 \$2290 韓國4/5天遊 \$2490 \*代售廉價機票代辦簽證及代訂酒店\*

香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

2399 中華航空公司 通遊:華克山莊《景鶴宮、 民族村·臨津閣、配立博物 館、古都観州普門湖 通遊: 全日本夜生活中心 · 各大名朋及全日本是住職物 中心、漢城、畢克山莊等

出發日期:進星期四 出發日期:逢星期一、五 早上出發、夜機返港、專人領隊 回程可停台北及高雄(不另收費) :請向各大旅行社報名查詢 代理:连城花园、朝鲜、祭天、巴明沙、凱悅、喜來登大酒店

逢星期二、五早上出發 全程乘搭飛機,回程可

停留廣州

特價\$ 2498 逢星期日出發 遍遊紫禁城、頤和園 天安門、萬里長城

全北京八天團

1688 1588 1688 2988 2288 3488 5388 7338

# 5+222851

台北酒店十機票(四天三晚)

來來香格里拉、財神、希爾頓 天天出發・早午晚班機任選・美妙假期特約 各地廉價機票 特價簽證 英美加包機

# 中環域多利皇后街利隆大厦203室 新興旅遊貿易公司

9天辦妥\$85台灣4天 \$1490 持二 ◆美加回港機票 ◆ 泰國六天 \$ 1490 廣律 歐美國內航機 非律實六天 \$ 1588 告該

## H-739228-9 H-8911325

## 曼谷七天豪華團 \$ 2090

出發日期:12月19日 名額有限,報名從速 台證特快 \$ 150

香港軒尼詩道253號依時商業太月702室

# 3-677450 3-678734 3-696729

韓國板門店仁川 4天養華團 \$1790世段之別一二五六 大韓日韓8天縱橫遊豪華團 西北航日本本州8天縱橫遊 北海遊本州8天賞雲縱橫遊 \$ 3480起還星期二四六 \$ 3290起漆星期二四五六 \$ 4290起漆星期六日 全台灣環島 9天豪華遊覧團 \$1790起進至期一三六日 \$ 1590起達臺期三四六日 菲律賓發搖百島 7天豪華團 \$ 1690紀建星期二四六 \$ 2288起達星期一三四六 曼谷芭堤雅柱河橋 8天遊覽 新航星馬檳城フ天波假遊覧 \$ 3288起達星期一三四六 新航星馬泰11天聯遊渡假團 新航假期美國西岸8天遊覽 \$5989起建星期二四六日 \$ 3989起每天均可出發 新航夏威夷二天假期逍遙遊 法航歐洲13天中南歐精養遊 \$ 7395起逢星期一三六日

※**傷**待本報讀者·凡持本廣告報名 一律減收 \$ 100 : 請剪存永遠有效 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

平價機票市場

台證 台 灣\$ 720 菲律賓\$ 900 國 \$ 1350

%%%%%(一程飛樂)一程包廂 北京開封鄭州11天 \$ 2050 小童 \$ 1530% 北京直航六天。多外 \$ 3690 北京六天(直統北京、飛機返復、直車返港)外外 \$ 3288 北京七天(直統北京・京總民館火車・直車返港)外 2800 廣州從化星湖五天 % \$ 700 佛山西樵廣州四天 \$ 500

代辦機票訂房·各地簽證

乘直升機遊覧雲頂高原 遍遊吉隆坡、機城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬骝山、極樂寺。 膳食全包,絕無自費

六天\$1450.八天\$1690 乘華航八天 \$1890 聖誕加班%% 雙程內陸機台證\$ 100 代辦星馬泰快證・各國特平機票

星馬豪華團 日本北海道 乘星航七天\$2199 乘西北七天 \$ 4290 12月19-26日,1月22-28日 逢三、六出發 尖沙咀彌敦道92號 8 樓 B 2

# 。在家具用。首創旅馆企業出。自己電腦雜紀元

乘國泰超級臺墨豪華噴射客機 早機去晚機返。天天出發

★連卡佛大屋 5-212215 5-255387 ★美國銀行中心 5-232171 ★星光行 3-662668 3-7216181 ★京華 銀行大厦 3-7215461 ★美孚永安公司 3-7442282 假日及公衆假期照常辦公

5-446955 5-412988

## 3-802108 3-802091 一八天觀光團

\$ 1360 **穂港直通車・施京特快队舗・進星期三、六、日出**数 新春加班團: 1月21,22,23,24,25,26,27,28,29,30日

国智文天正 \$ 1790 本 图 特烈:全程荒楼,秦章滋黄庠,赞人舍房,逢星期五出较 新春加班團: 1月21,22,23,24,25,26,27日·報名類早·

專售香港—廣州·英美加機票。

中環李寶椿大厦1215。旺角太子商業大厦903

九天\$1750

只收工本费 \$ 35

天天出發耶人接機住宿三晚雙人藝房 旺 無關歌 直636 號銀行中心905 富

### H-433384 H-442777 K-301988



七天直流養寶團 \$3080

"墩德朝流中1.30號大生銀行大廈501室 3周於前466點周往大区9A。放煌酒樓對前

### 三五十二三萬昌大厦803室 ゴナレ ゴクチ 5 497354 (5)497360。

湖汕 李線 旅遊探親團七天 \$ 650 建星期六、日出發 住宿澄海及汕頭播社、遇遊當地名勝、潮剌欣賞及参觀工藝館 西堤水庫週末天半團 露營\$ 110 宿營\$160 6 别墅式雙人冷氣套房豪華渡假團 北京直航六天国 12月24,29日, 1月28,29,30日 桂林直航四天图 12月21,24,27日, 1月21,22,24,25,27,28日

代訂國內外機票、直通車票 代源外國人一類的《外門所人等個人發記》。計劃例如,但是

逢星期六 加開12月19,21,23日 逢星期六 菲律賓七天。\$1590起。蓬兰·四·六 加開12月20, 22, 24, 25, 28, 1月19, 21, 24, 25, 28日 日本八天 \$ 3290 12月4,5,11,12,18,19,21,23,26日 韓國四天 12月5,12,19,26日

台海七、九天 \$ 1699 逢一·三·六·日 星、馬、泰七天 \$ 2890起 逢星期六 代訂世界各地平機票及簽證 台灣機票十酒店(四天三晚)天天出發 \$ 750起

長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-953429 3-915327



\$ 3490 月23,28 \$ 2888 七天航空團 月21至28 九龍旺角亞皆老街33號到生銀行大厦1102字

**5-246196** 5-268407

※春期酬賞・各続減價\$100-\$300 \$ 3590 產星期三十六日出验

美國西岸縣城九天賽兼團 \$ 6299 每月兩團出發 歐洲七國環遊團十二天 \$ 5990 每月兩團出發 澳洲黄金海岸九天寨華國 \$ 6900 务月期國出發 泰國曼谷芒埠雅六天 \$ 1488 達譽期一、六日出發 星馬雲頂高原七夫 \$ 2199 達星期一、三、六出發 果馬泰雪頂高原十二天 \$ 3390 達星期二、四、六白出教 菲律宾望瑶七天 \$ 1499 通星期三、四、五、六、日出程 日航日本九州七、十天 \$ 3400 连星期五、日出程 日本本州富士山八天 \$ 3090 走星期五、六出程 菲律賓鹽瑤七天 日韓聯遊賽華國七天 \$ 3290 造度期五、六田穀 韓國環島四、五天 \$ 1790 造星期一、三、五、六田穀 全台岸環島七、八、九天\$ 1600 造屋期一、三、六、日田穀

香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6岁)

----

就不及天

日十月二十年一八九一曆公年十七國民華中

特種夫婦生活

西蒙

身份證

萬里江河一日週千年古街連根拔

黔海 留便

我不要你做甚麼 - 只要你的忠實 文·我還是不能來跟你的·胡生·來和我喝酒。」 证便夠了。」



先囘登

鋪草皮與種子帶

蟲鳥花

魚集

集

(快些來,我們去吃海鮮

楼春

天刻涯剣

蜂画

**樹聲明?** 

因此,她更凭眼前的水手,是唯一了那些敵視的眼睛,都屬于她的骨肉!

但仍好像見到幾雙敵親的壓孤立無援!即使現在她

是帶點批評

X

任

「我好意氣用事嗎?」 一般是個愛恨分明·三

有節制的姑娘

旣。

「我也許說得過火,

但你從來不這樣

出來!」樹 有些弄不清

凝眸 地把安徽推開。大概用力過度吧?他把灿挑下地此把安徽推開。大概用力過度吧?他把強推了地

师全

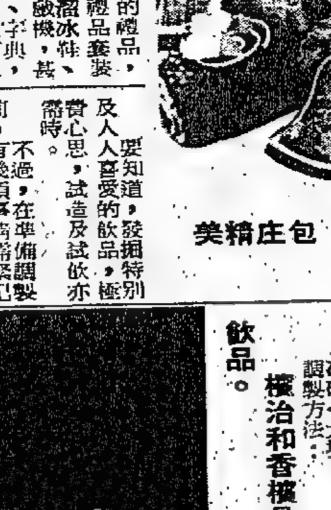
選購體物

用費

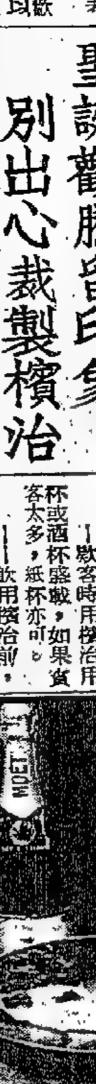
禮品

PARFUM

PARIS







日立吸塵機具寬闊强力吸咀,一經開動。即能發揮最高效能, 將藏在窿隙角落的塵埃垃圾,一吸而空,家有日立 吸塵機,永保居室一塵不染。備有多款類型及顏色以供選擇。 

香港日立有限公司 香港日立信販有限公司

劉智灣高士打畫250號伊利莎伯大廈地下商場25-27單

陳列宣: 日立歓樂大家庭

九龍田角整打士街56號柘裕陶果大厦中心八模 電話:3-304351(10車) 3-307342(9 車)

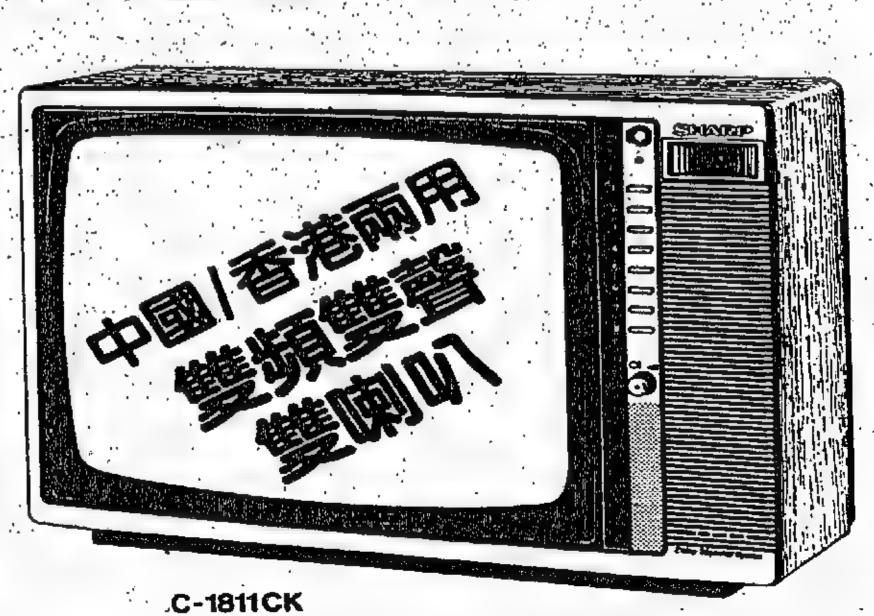
# 聲彈中國/香港兩用彩色電視機 差折道 差青道 差喇叭 無青濃厚語

警寶牌最新款 C-1811 CK 1810 彩色電視機·裝有聲頻電子追踪 器,在國內收看香港或國內電視 節目,均能聲靈同現,無需摄掣 ·使用方便·無與倫比。

□UHF/VHF 双頻道,中國/香 □高低音双喇叭・音色優美・並

有音調控掣器。 □自動圖像控掣 (OPC) 系統・ 隨室內光度變化,自動調節彩 色·對比度及亮度。長時間欣

賞節目·亦不會眼卷。 ]原裝日本製造自動穩壓,田需 附加電源穩壓器。



隨機附有保用咭,免費保用一年,各大國貨公司及電器行均售。

國內服務站:廣州市流花新邨43號港澳流動漁民大厦二樓

廣州市北京路271號 福州市817中路448號

香港服務中心:葵涌葵發路大概工業大厦二樓

總代理:樂聲電器有限公司 香港海宮中心第1座1701-10室 電話:5-8229311(16級) 香港海宮中心第1座地下10-11室 電話:5-291896 九龍新世界中心 Li-46 電話:3-696981

禁光 453101

電井 4531018 電H 4531118

電請廣分本惠

話撥告類報刊

3- 687682 5- 871663 5- 747766 5- 7903915 5- 688909 3-7137195 3- 621616 3- 621616 3- 7418532 0- 429081 0- 812675 0- 671800 0- 671800

埔門街邨街

處

聲明

真

啓

官塘長龍田村大王山木屋區爲供電擬招承裝商該區約共式佰餘戶有關詳情及章本備存於官塘民政處詢問處有意之承裝商從登報之日起至十二月廿九日開,標止可向該處諮詢(長龍田村大王山木屋區供電工作小組啓)

陳慶寧將名下兆忠旅遊車有限公司之 股份轉讓與張兆忠君由1981年8月31 日前關於陳慶寧在職期間所有一切來 往帳項已由張兆忠君核算清楚嗣後一 切華洋塚崎與本人無關特此聲明陳慶 寧謹啓

明

中區寫字樓出租 實用面積371呎406及1150呎 有意請電⑤253962

2號租 晶 

中區寫字樓出租500尺一1000尺通用商業大厦總輔道中156-164號電話5-440466

中国 古書 中區 古書 中國 古書 中国 古書

旺舖出租 香港西區屈地街約三千呎及一千呎過合超級市場茶餐廳及百貨,門前可停車。 請電⑤239859,⑤226917洽

輕工業貨盘亦可

H-448792洽

招安福樓

(近銅羅灣及判署)

干諾道中145 號寫字樓出租 

北角华山富層園 A.B.C座靚單位·三房兩廳 間格用料—流·有蓋單位·交 通便利·環境幽雅·售價特廉 運昌:5-410706洽

香港仔區 工廠出租 黄竹坑業發街四號兩面單邊工源充足 上落貨方便電梯三部接給電H -26 8850H-269972 麥小姐

電請廣分本惠 話撥告類報刋 **⑤**462583

大小寫字樓廉租 永基大厦 永順大厦 德輔道西26—30號南北行文成西街64—66號 電話:四九七五七六

商住樓

鰂魚涌

貨倉工場廉租 毎呎\$ 1.00起 5-2|04|| 內綫2|4 郭洽

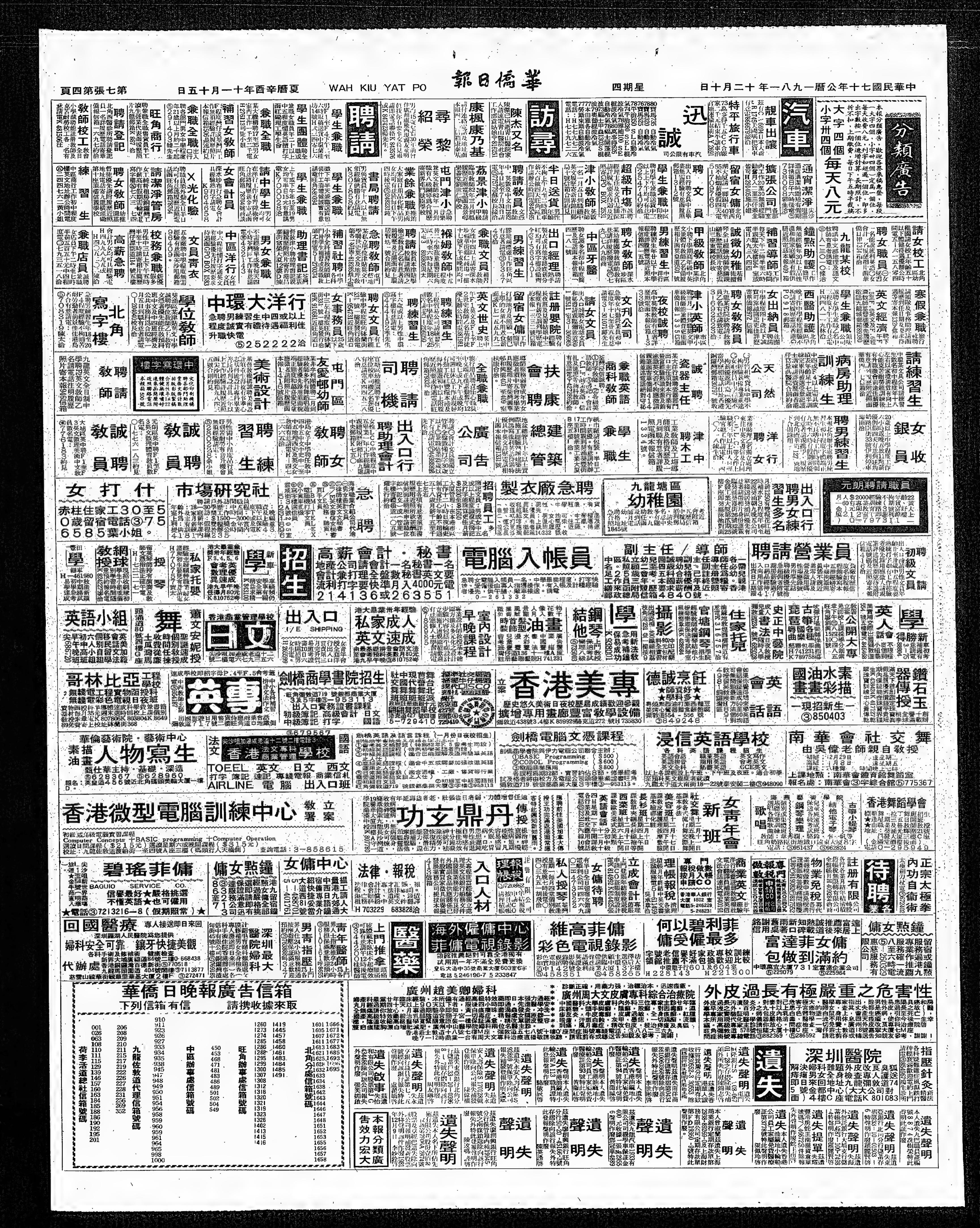
灣仔寫字樓招租 德興大厦軒尼詩道396 —416 號寫字樓招租 五樓實用面積(1,070 呎) 520 呎550 呎電話⑤—227765 浩華有限公司洽⑤—753981大厦管理處引看

寫字樓廉租 品 中 中環威靈頓街128號吉記大厦大小單位寫字櫻出和面積 468尺 519尺及1120尺每尺八元半由業上付差飾及雜費有意請到上址管理處歐伯引吞或電 5431230及⑤443046 處小姐查詢

3年到對1 租舗

360品

三單位共2120呎 頓道25至33號相 分子方台 830呎 830呎 5呎連車位 人度高層 用 408呎3萬連裝 堅道堅信大厦D座實 第三街豐裕大厦 375 西環青蓮台 367呎另 恒性级行信话 後水磯新邨1700呎 2476呎 400萬連兩 恒編版 330呎實用 恒編版 B座實用 恒編版 B座實用 569呎53萬 當奴道2300呎 200 A7座高層 505呎尼地城海旁珍珠閣 淺水灣區 有海景 123萬運車 中西區 00呎連車位像 成威國1411呎 188號 400呎 區 洛克道 283號星港大洛克道 283號 A及D座 9410呎 9萬 平台108 呎 5萬另 平台108 呎 香港仔區 E宮花園 14座:518呎 新樓宇1708呎 300 坑道宏豐台2號全 坑道宏豐台2號全 ·574呎交吉康售55文樓莊士敦道55至 座1100呎 110萬連 坑道13號麗星樓 A 高化图4座 694呎 386呎34萬 744呎 459呎 中心工 大厦F 跑馬地 柴 筲 箕 灣 區 鰂魚涌區 高層 580呎50萬661呎55萬 約1075呎75萬 907呎 街茗苑 680呎 公有司限 (有海景 ) 大樓實 美 商業旺舗 幽香港 電話 **6** 出售 5-8255426 (九龍) • 招租 5-825542 5-8255379 力し背檀 售 電話: 大度 850呎女用万米沙咀區 3-314411 8出路 告逢星 人英機實用 **呎3萬0速** 龍浦 塘城崗 企為道案華人展質用 280 呎25萬 (**九龍區**) 450 呎25萬 (**九龍區**) 連中位 東月1450呎200 英 平徳道聯邦花園A座 大厦高層430呎85553呎80萬5 稿花图P座603 灭项的道宏光键高所 **荃葵** 灣河 德輔道西均益大厦二 第三街福海里 號 第三街福海里 號 第三街福海里 號 467呎及 505呎二 房\$2800—\$3000 卑路乍街翡翠閣 468 呎三房\$2700— 1—513呎\$2700— 天后廟道百屆花園百天后廟道百屆花園百 銅鑼灣維多利亞中心 750呎二房 \$36000 威菲路道金都洋樓 高香 招 港 港 港 社 宅 地 宅 中 記 一 \$45000 \$45000 ©1600呎三房及車 ©1600呎三房及車 位\$12000 四房\$6200 四房\$6200 三房\$1200 光大厦 556呎雨房 光大厦 556呎雨房 光大厦 556呎雨房 地像似 \$4500 呎三房 \$11000 呎三房 \$11000 呎三房 \$11000 呎三房及兩耶位 新裝修可聯名租等 第一有套房 (有套房)全部 多06呎三 **严**\$2300 415 被 868呎三房 華街一至七號嘉文 515室 460呎三房 \$3700 有海景\$82900 大厦等2700 火三房\$7000 坑道16號C實用于 置安大 等安閣 670及 675呎 第3500及\$3200 第8閣 800呎\$4600 9 \$12000 木星街6至8號1250 灰\$10000 灰\$10000 灰\$10000 灰\$10000 灰\$10000 点面101 \$5500 第86500 管异苑\$3000 管异苑\$3000 管异苑\$3000 管异苑\$3000 管子苑\$3000 官爱苑\$3000 官爱苑\$3000 官爱苑\$3000 智富閣600 呎 800呎 等3000 - \$4000 衛星閣 600 - \$4000 \$3200 - \$4500 \$800 - \$4500 等5500 425呎。\$5100 425呎。\$5100 菜大厦 530呎 度用 750呎面對條 紀 115號地下 316 照 15號地下 316 照 15號地下 316 \$3800 班士敦道 184號 650 (商業樓宇 \$5000 \$3500包差的 \$3500包差的 \$3300 月1232呎三房 富澤花園 街 194號 597呎 號實用 600 1411-17號432 呎二房\$2700 旺角道新旺樓三房 520 呎\$3800 多2400 \$92400 總輔道西 163— 178 號金坤大厦 530呎 那教道泰和商業大厦 1004呎\$6500 第枝角道99號多單位 3枝角道99號多單位 1150呎\$8200 尖沙咀海洋廣場912 室1351呎\$18914 室1351呎\$18914 房\$4000 526 呎三房\$4500 简前图道152 號千一 呎三房連車位\$ 9500 金巴利新街4號1200 明四房\$7500 明四房\$7500 東位\$5000 東位\$5000 東位\$5000 東1380呎三房 整1380呎三房 整1380呎三房 整1380呎三房 上房\$8000 三房\$8000 三房\$8000 三房\$8000 房\$3500 200 呎一房\$2140 200 呎一房\$2140 次埔道70號A450 呎 二房\$3000 二房\$3000 1742呎四房 九招智 ( **厥**房) 工廠大厦3075呎 工廠大厦3075呎 (商業樓宇) 灰\$13000 安街28號600 呎 \$2800 F 歡 迎 委 託 18000 2215呎\$\$6600 2215呎\$\$6600 葵涌金龍工業大厦四 剪16樓1000呎 来星里\_H號地下48 呎\$2200 馬頭涌道40號700 呎 第18,000 第音街4號617 呎舖 大沙咀柯士甸道105 大沙咀柯士甸道105 大沙咀柯士甸道105 大沙咀柯士甸道105 ( **麻房**) ( **麻房**) ( **麻房**) ( **麻房**) ( **大 1300呎\$4400** ( **1300呎\$4400** ( **140** ( **1400** 5000呎\$25000 5000呎\$25000 B-D P14119 呎 B-D P14119 呎 每呎\$2.10 每呎\$2.10 下\$19000 駅\$19000 駅\$19000 下\$5000 **均額位出租** 正**两**位图目新枢南 安街26號190 呎 廉 特 佣 金 | 大口 | 一大口 世紀 1 MS KI 1 大厦上樓破產管理處索什物冷氣招標詳情表格 家 車 客評寫 年段大字四個 (請注意) 如醫來蓋 三十四個 **毎天八元** 文票請將「郵票」二字劃去如係郵票請將 「郵票」二字劃去如係郵票請將 「金額票」二字劃去如係郵票請將 樓 藚 九九 告本 夜冷國貨五折 大批羊毛衫男女學生禮越大衣全絲女庄時恤棉衣棉背心西神男庄時恤皮衣 內衣褲睡衣毛巾被單皮鞋童裝衣物國靈電器用品電子計數機國藥儀器離頭 食品一律五折起平沽美國約克人冷氣機水塔西德TYLER 泰來牌凍肉長櫃 汽水啤酒菓汁櫃透路電視電子收取機店麵鋁邊飾櫃不銹鋼衣架活動貨架像 個什物生財工具限日沽清一律大平貿。 地址:紅磡德民街30號至34號地下(資埔酒觀對面) 冷新形錶殼廠平沽 效報 美國囉床西德璃心風泵、大陸刨床車床永安隆車床、挑克機、切角機、電腦縮影機關床電器自動碑。 日本住友之安直射型展機,生財用具大平沽 九龍元洲街251號地下 天爲荷月 焗扒爐三洋凍肉櫃雪粒機雪櫃熱水擋 擴音機收銀機風閘不銹鋼廚具傢似什 物歡迎選購平沽中環威靈頓街99號地下 宏類



價造糖

# 度減 息並未造成港

亞洲聯合全融投資有限公司 ASIA ALLIANCE FINANCE AND INVESTMENT LIMITED (舊收資本,甚幣肆任萬) 政府註册接受存款公司

· 各)	項存款利率行而	
期"艮	港幣 /	美金
星期	13.500%	
- · 1(8 <sup>1</sup> F)	13.875%	11.625%
(医F)	13.875%	.11.625%
三個月	14. 125%	11.750%
六個月	14. 125%	12.125%
九個月	14,000%	12.125%
· #	14.000%	12.125%
年	以上之存款利率 : 5 258202-8	<b>ந</b> ்ப்

• 萬六 無幣 五七一 • 每

弱減轉將產生業衣製季首示顯 現出顯明票退廠衣製

底

以上了《廣安銀行全資附屬機構》

港幣存款 利率優厚 最低存款50,000元 1.個月至12個月

詳情請致電總行5-433476 或向下列各分行接合 酒削分行。 5 496321 紅衛分打 3-623301 \$-8188185 學行和被分行 计化性温息 3-642313 潜移行行行 5-538135 九旗拔分布 3-825666 冠冠 破约时 5-681141 新派南分行 3-232889 知病十分代 5-776072 **武**塘分石 3-894211 深水场分行 3-805358 整角分寸 0-247121 ..大角引分百 蒙洲分行 3-964167 0~444108 旺角分石 元四分行 1- 144215 0-794183 油和地分行。 3-520593 大連排道分行 0-971202 海洋大厦分行 3,663371

CHESTANDER BESTERSONS.

實收資本港幣三千五百萬 自動續期存款利率 三個 1 14.25% 個星期 13.50% 四周 14.00% ·個月 14,00% 13.75%14.00%

汽車分期付款。 新型重点: H-430303-9 H-446171-3 否述中環水樂街七號水安祥大廈上樓

地址:香港德輔道中七十七號。電話:5-8255111 港幣存款利率行情 4年 息 存作期 12.000% 中中天 13,000% 一個刀 44,000% 13.875% 两個月 14.000% 引胡 月 13,500% 大領制月 13,000% · 40 12,000%11.500% 40.500%

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

**在幣 50,000 元** 

或驾脇中選事樂大厦27樓

告微 • • • 痰二四

阿

油訂

●貸款高 ●年期長 ●利息低 現更提供「車會贈現金」服務 使各界人仕更易成為新車主 HENRY 指定规型金

CHANG

教育委員會主席利國偉致訓詞。

浸會傳理獎學金

頒獎謝志偉致詞

篇阿濃

等分别於環堂及廣場上演出歷,民歌組、舞蹈組、塵獅團、胎餘興節目,除由該校笛樂隊、

女童

易

致在各校董及技長楊棣偉陪問題配分校啓用点接及日下午三次文化群先進,學生家長等原及文化群先進,學生家長等原

· 救 校 及 楊 挟 你

# 港教育 則 重 量適應

教委主席利國偉陳常威靈頓英文中學畢業課 對質 陳當前急務導學生问善業禮楊棣偉校長指出 有 所忽略



### 辦合司公施先與報本 比| 設| 青年 時 優 作 品品 装





要中心學行德决赛, 要中心學行德决赛, 要中心學行德决赛, 是股股祖之精采展品。 (名) 然和四位是 與家庭版合辦之所年 與家庭版合辦之所年 與家庭版合辦之所年 與家庭版合於之所年 與家庭版合於之所年 與家庭版

傷者

多屬

生手

散工

開簡級

播映完甲。 一時四十五分・ 育馆八 。 時 麗的 第 台

九三〇: 景

R. . 分页新

開報等

· 0: 十二時数

# 敎 育 鄂 提高 受益

平有順著的提升 點○率百率增八點亦分○加

從一爾級。報

(継續唱)

子新。明 一十二分 奇後

· 夜未央原場:細角食 · 夜未央原場:細角食 · 凌星零時四十五分

在明天上,世王分,在明天上,世王分,一大時十分,一 四時 四十分,一指新聞話

芝麻 有

士二時 | 教育電

珠台

顺完畢。 一教子及父皇 一教子及父皇

・(織州の観覧の

上。 上。 長 日 勝

17,愛登士家庭 7,愛登士家庭 7,選目仔時間 次大戦。

被摂り、使報

平左五星四 人二一 丘分時球時 - 時時.

支引数

安斯提

州期马分,河 O, F 

人 九 五 七 - 時 分 時

報智早

一般別

精州朝

F 30

3 45



《老次記》 新聞簡報 早晨老友

時間 地區

十十

関極街の停・中の一個 行・動揺 被阻,

麗的第

時, 阿閃 A № S °

阅读表 算 使 新 其 7 2 30 --- --- | 日本 湯端し 級紙数

· 英 · · · · ·

**州分・「英** 関報療及天 海上

提案な

全日

大時・新聞精要・ 一番VE MARE BE 一番VE MARE BE 一番VE MARE BE 一番VE MARE BE

半報

#

名師告節者へお報

台

話

· 自然法英 野馬車世

完報

鸟曲

七時,

一香港早晨

华城 亚 血 血 血 血 血

**大空屿遊** 

找一了一 党股四 的十元 早

) 告級 )

一四 升,换

だり織 老钳草根

它新早報

友 聞 战。 實也佳發,六 间中间,年代 力情。四代曲 大球 大型,五州十

你文約我 布姿山 家 十二十 十二十 十二十 一一時

白炭魔

二時十五分 時州分・「孤、春俗雨」に 一一年 民間 樹 女 新 脚 新 脚

婦

惠刋本報分類廣告 撥電 請

無線翡翠 全日播映

(宋·魅影欲聲(中文字)。 九時十分,麗的影 八時,新聞及天氣 一冊分,二台八點 一冊分,二台八點 一時十

映完革

電台

全 日 廣 節

五十分分

些內容。希望每個關心

五金工作

オブ・経際一

 $\cdot$ 

MEDIA

于,但其中很多地育方法。遂些方法 正要並非由於他的

TRADE N

劉維聯、胡梅盛。 衛華早報獎學金:

十二項獎學包括華僑日報助學金

女童今年5 使就她在全 被就她在全

港

急

M/S

名古屋

歐洲航綫 EUROPE EXPRESS SERVICE 1982年一月十四日落貨 1982年一月十六日開行 AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON.

泰勒總統 PRES.TYLER SILVER EAGLE 西北太平 AM.MERCHANT EL MEXICANO

EVER LUCRY KAVO YOSSONAS NL HOORN

關 閱 董 LANCASHIRE 敿 OCEAN ACE FALCON WANG JIANG

CHENG TU

茂利恰獎利MURRAYEVERET 新島商砵 ZIM MELBOURNE 澳 洲 丸 "AUST MARU 皮雅士總統PRES PIERCE FALCON 布利斯托丸BRISTOL MARU

KAKAS VI CENTRAL LUZON 新加坡巴生 WORLD LION 曼谷斯加坡

爽 加 SAMPAGUITA THAI TUBTIM 馬可安尼MAHOGANY VENTURE新加坡 SUNGLOW KEE TRADER 新加坡巴生 AND.WANAKARYA CHEONG WIND BLUE ACE 十四 ELECTRO ACE 遊號主流機ABOITIZ CONCARRIER 7馬尼拉 百保利 DYNAMIC ACE 盛利馬上悲CECILIE MARSK FLAMINGO THAI PAILIN TARAKAN MARU

日本從山 SKY HOVER 快樂 显 HAPPY STAR 貿易貨幣FORMOSA CONTAINER轄策 勿地打馬士基MATHILDE MAERSK 雲非 十日

艷 陽 天

加達馬卡士與CATAMARCA 2 发比利匹克IBERIA MARU 十月 金 坡 瞥 GOLD VARDA 掩游荷拔 "NL.HOBART" +--經歷集發DEUTSCHLANDEXPRESS經濟期阿巴巴十一卷 那 關 則 夏 LANCASHIRE 北非 十 月 那 部 BANFF 事 严 丸 AFRICA MNRU □是非蘇鄉比S₊A₊SUKUMBI 力:TF 第 PACIFIC +---量調: 拉湾斯阿巴巴士二 独 等 电 TROPICAL MOON 十三 AGIOS NIKOLAS 간의부 羅威斯 NORDWELLE 受台市 YUNTAI SHAN 拉高斯阿巴巴十三十倍 掩並非士 NL.FRESCO 聖路易港

九龍人沙咀海運大廈大樓 電話: 357215265 貨櫃部門。葵涌貨欖碼頭道 鍾意中心大廈六樓 市活 : 0 - 245324

启

內陸轉運至聖地牙母,史托頓,東岸及惡西哥傳各場 GREEN ISLAND

OCEAN CONTAINER SUNSHINE ISLAND

14/12 潮台島輪 澳門代理: 安遠貿易有限公司 .電話: 86954

稽,旅  $\Xi$ Ti 弫 ""、" 十三 猖 來 十四流

十五 海 双 十日 电士装 十日 川 崎 新與

21-27/12 28/12 23-29/12 30/12

> (敘收刁拜LCL貨廠) 收貨期 别\_行 南丫島輪 9-14/12 15/12 LAMMA ISLAND 聲寶島輪 18-24/12 25/12 SHARP ISLAND 收貨站: 九能食海運櫃(二號閘) 電話: (B)688729.

兼收得清估 頁句: 進打、蘇丹港。 收貨期 大 嶼 島 輪 LANTO ISLAND -3-9/1峨嵋洲輪 NGOMEI CHAU 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話: ③688729.

M. S. KARA CAREER 江 多望

Also Accepting Cargo: - Malmo, Bremen,
Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo
Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le havre Via Antwerp. Bergen, Trondheim, Kristiansand, Liverpool, London & Lesund, Vincente, Turku, Drammen, Norrkoping, Katka, Karlsamn, with transhipment at Hamburg, Cublin, Reykjavík, Dundee, Bibao, with transhipment at Rotterdam.

沉為航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD Manita 萬利德輪 十二月十二日副復 たhFloo AdarbourCommercialBlog Mara Career 江穀輪 千諾道中122場 海港で強大し5ラ機 電話H 443575-8(8 LINES)。 十二月廿二日創港 十二月廿二日到港 澳門代理星華船務公司 電話:2797 直航:上海

名)

整希夫斯基KAP.SERGIEVSKIY 港 i3r EIZAN MARU RTYAL STAR CHEONGWIND ALPAC AFRICA

: YOHKOH MARU

文比利亞丸IBERIA MARU ORT.GOVERNOR NL.HOBART SEA ENCOURAGEMENT 基隆

篇 利恰 總利MANOLOEVERETT.

伊利沙伯馬·比茲ELISABETH MAERSK 白: 力沙馬土基LEXA MAERSK SAMPAGUITA SUNGLOW GLORIA PEAK

SILVER EAGLE NORDWELLE OCEAN ACE

·似非蘇錦比S.A.SUKUMBI HUANGJINSAN

SL ENDUANGE YUNG TAISHAN

ZIM SYDNEY CHAOHU CAREER NOSHIRO MARU LAMMA ISLAND HP DONG NAM HAPPY STAR

NEPTUNE DIAMOND 美國 KOKAI MARU AGNES VENTURE

AM MERCHANT NEP CRYSTAL KIEN HWA 2 確靠罪主語NL.FRESCO ANANGEL MIGHT

FALCON TRADER 掩葬旗碣 NL.HONSHU MERCANTE 技雅上總統PRES.PIERCE 史 鐵羅斯汀 PETR STAROSTIN: MARINE CONAINER 愈出:提利斯士·基ESTELLE, MAERSK-长拉奇

WANGJIANG 十四 THAI PAILIN

西澳洲、馬來亞、台灣 。让年十十時, **菲律賓、秦國、緬甸、新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印** 证件十二時 下午二時 下午三時 澳洲、斐濟季島、紐川蘭 刁拜、埃及、叙利亚、卡塔姆、杓目 下午四時 印度、意大利、利比亞、英國及北受爾蘭、愛爾蘭共 和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、

瑞士、利比利亞、希臘、塞浦路斯、美國(纽约市) 南非、尚雅、英三桑給、扎伊爾、巴蜀北非、加拿大 **\$13、张丹、坦桑尼亚、巴赫斯坦、西德、奥地利、** 巴布亞新്的亞、巴林、科威特、荷蘭、比利聯、法 國、尼日利亞、桑比亞、日本、琉球華岛 美國、朝鮮共和國、夏威夷、黑西哥、秘魯、巴拿馬 **共和國、厄瓜多爾** 

今日平郵 沙地阿拉伯、塞浦路斯、叙利亚、南非、津巴布達、 · 印度、巴弗斯坦、印尼、阿常洲、法國、意大利、西

阿蜂馬士基ALVA MAERSK

尼。沙勝越

斯里蘭卡.

STRAIT CONTAINER 掘碗 AUST MARU

BOSTON MARU 就 O.SINCERELY

> 下午五時 "下午六時

一下午五時

十四

AGIOS NIKOLAS

**康建、扎伊爾** 





堡獎勵計劃

女會活動





遙逍樂童兒

# 

建築材料 冒膏租賃 電器燈飾 瓷磚潔具 居室設計 像做裝修

(寸(二格高) 每段 六

加印紅色海段力,扩充五

# 官塘廠房租售

興業街19號明生工業大 厦低層4200呎連貨車車 位壹百肆拾萬。

敬業街59號低層5400呎 有装修及单位。

(---437847 » K---435221

--樓 B 座 289呎另平合331呎。 --樓 C 座 300呎 另平台458呎。

流花黄大厦

新界錦田路粉錦路交界

環境優雅 交通方便

豪華花園

- 洋房出售

器 接 智 樓 用 48

您便\$320,000每映 \$600 另类造天台338映处到处

治處:香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈20

金豐工業大廈 -----6500呎 大車位壹個

癸漏地下吉售

中區寫字模出售 國際大厦 723至2000呎

嘉華銀行大厦 750至1500呎 大業 5-445171 (經紀免

# 旧 金巴利大厦

商侄兩用,干九呎

交吉: 1,500.000元 - 3 958162 日

連牌萬呎上蓋大車直到歡迎

# 0-816372陳 午12時至晚九時

官塘地下4千至8千呎 樓高18呎、大貨車位一個 有意請電 3-7434410楊洽

## 中區寫字樓吉售

德輔道中國際大厦對面全新高層寫字樓 海景茶色玻璃交通便利業主自讓交吉免 .佣有意請電

H---421426 H---421642洽

## 物業出讓 (1) 基隆街雙旺舖

2) 錦綉六間相連

SD 段1050及850各四間即可入伙。 (3) 南昌街長沙灣

K7790191何小姐洽(自讓)

# 物業出讓

官塘工業中心一期一樓D座1585呎向官塘道 沙田大園群力工業大厦三字樓NO.3 (1472 火)打鼓嶺道6/號二樓60/火另露台225火 有意請電3----837238李先生洽

> 元朗屯門舖位 商場和或售

20円建立、北海 4公路20 二級路 612271 日だまで 300 つでで G407でH400で4514(V369)。 モディカ さ アヴィンタでは、メルコの発力かりB・E・F・ H.J.K.L.M.N.Q.R.S.制度稳定700 心压的一 第三回4 年 第12822 页 814716

中環成享大厦寫字樓

接洽電話,H240601

外型宏偉

皇后大道中128-140

玻璃幕牆

### 柴灣豐業街與新業街大單邊 楊耀松。工業大厦招發

范封面员约。6000万里。

。滙基地產公司

適合貯存貨品及工業用途 冷程處:本屬管理處 電話:5-560387 } 順昌有限公司香港文成東街21號 5-43524↓}

藍塘道124-126號(近庇亞道) 金碧别墅H座複式言當

約式千呎另私家花園200餘呎有卓位 洽購處:永樂街78號三樓 或電:3-304301 叫 1969 3-306301 叫 1968 黄君

# 寫字樓出租

九龍深水埗長沙灣道白楊街口長豐大厦 1250呎出租近地鐵站交通方便光綫充足 有意請電6-255944洽

# 地王田舶租 及二樓商業樓宇

地址深水埗北河街189至193近大埔道 地下A座九百餘尺另閣樓九百餘尺 地下B座六百餘尺地下C座約千二尺 另閣樓約七百尺二樓A座約千二尺

二樓B座八百餘尺 知租奇華餅家電話。3一86458

中央冷氣·高級寫字樓出售 冷障處:明方財務有限公司 電話:5-249601

中區銀行大厦 **《寫字樓招租,面積由叁百餘呎至千餘呎**, 詳情請在辦公時間內電

五----二四四一三三 內綫二五九租務部洽

### 售 別

清水灣。永隆道 2号点式別號,向海景,費用所量2,000里,3月2展 ,八点孔景,有盖車位2型,其2百45萬,內2至 澳大利物業管理有限公司 (3.5:5-277880 5-278182

# 旺舖出售每呎千元

大樂樓地下:筲箕灣電車路差舘對面 富基大厦:石塘咀日富里六號地下

安基大厦:元朗整墩路 派池連住宅特價\$1,600,000

金邦大厦:屯門4B區前高速公路 青山道舖位商塲特價平沽

冷購處—— 城記有限公司 六基有限公司

## 青山道地王舖租

青山道324號千一百尺自由閣 八百尺適合飲食業銀行珠實行 電5-761132

洛克道恒發雨業大厦8B 灣仔寫字樓租售

386呎租三千二,晚7——9

- 電 H----225907

偉革商業大厦·寫 字樓即售 旺角砵蘭街109-113號八樓(近登打士街口) 地鐵車站右隣。 附近柏裕中心 301-1095平方呎、即買即用、首期一成 分期息康,看樓請電3-950277-0

# 首



西貢幣 上清潔老 宴 交娛歌慰老懷 八居屋

明天





配合歲晚特辦大掃除增家庭整潔 四 區 兼 重 清 潔 绵 郊 。 灣推展淸潔運動

回憶及作供錄音帶長達586小時 訪問劫匪家屬朋友達1168人 口吾使 一荒 搬銀鬼叶

大不列顛戰役」大製片家班利夕費斯根據與人選角主演三大名賊 "賊將軍,大衞尼雲"粉紅鼠。李察佐敦「@面狐,奧尼華杜比斯"

黃淑儀 证人位引,但特首次叫解 相主制义一明型。于上于十三一牌墅江山 隨手賭命賭身家。人上人类做江湖阿六朝 为上海象像作 香港區華彩業公司出品

衙

請解

選石 華盛 新樂

「功夫・ 唔係馬馬虎 德舞刀劍·指地又指天 十八姑娘一朶花 楚湘雲演風騒・係人都量倒 闖蕩江湖爲咗嫁 陳米林元 風流大俠功夫差 爲救佳人冇有阳

同堂聯寅

靠獨家首映 探討年靑人的心境。

# 

聯賽 青 角球 戰 燈角逐

/銀牌半導次賽・ 影好・保濟陣内空 重表示。他說數日前劢 里表示。他說數日前劢 一仗中遇上困難。」阿

来打·政路華今時 民间·資路華一時 日間·資路華一時 的速度。 阿里宜稱:「我應 以在的「商標」是他 與須走助一下,他便會 以須走助一下,他便會 以須走助一下,他便會 港島校際陸運會

容得失分。今往赞路菲鹏充份利用一對快致布活與拖建觀殺入底線與中才有機會中央等出戰內場。落後稍工六分。內路華較檢園以一比一道和實路華被僱園以二比二道和實路華被僱園以二比二道和實路華被僱園以二比一道和實路華被僱園以二比二道和實路華,也使以二比一道和實路華被僱園以二比二道和實路華,也使以二比一道和實路華被僱園以二比二道和實路華,也使以二比一道和實路華被僱園以一大學與於精工,三使以一點與僱職全力轉發,首使以O比O發和精工,次使以四比二數數加山,三使以O比O多利的企業與僱職全力轉發,才有希望爭取勝利。 ·便算成功。贾路华兵亦充足,攻守實力較平均,贏面和高华級。《七趾》出发一場,例次分,排在第十届,倒数第二位。保齊較東升多出數一場發芽,保衛與人員,得次分,排在第十届,倒数第二位。保齊較東升多出數一場發芽,保衛以上比三再位於相工,九仗以二比〇打跨東方,十仗以〇比一負於偷圍,保衛與成,以一比〇力挫猛得跌開視勝,次仗以一比六慘敗於精工,三仗以二比四級敵,以一比〇力挫猛得跌開視勝,次仗以一比六慘敗於精工,三仗以二比可续跪取,以一比〇力挫猛得跌開視勝,次仗以一比六慘敗於精工,三仗以二比之疾随即應充份利用一對使致希話與施建照殺入底線得中才有機會中央突破之後發路準應充份利用一對使致希話與施建照殺入底線得中才有機會中央突破

百粤女子籃球 潘淑俊畫展今揭幕 名將

8

開

發展今

晋八

巴碧

利物浦克阿

里場三

後挑戰宣華

八强對般斯尼

少年組東方民族舞響所屬 學問人 一個 地方 人名 一种 人名 一种

行,已限附級名,對有 經濟公務區則因兆茲與所名 與條久會員與及政府各 與條久會員與及政府各 與條久會員與及政府各 與條次會員與及政府各 與條次會員與及政府各 與條次會員與及政府各 與條次會員與及政府各 與條次會員與及政府各 與條次會員與及政府各 洲際盃足球週日東京上演 費明高力撼利物浦

爭奪球會最高榮譽 巴西球王薛高乃贽明高隊靈魂

现。 等只不過是小孩子,他在遺漢學習足球。他是個瘦小孩子,但费明高穀培 等只不過是小孩子,他在遺漢學習足球。他是個瘦小孩子,但费明高穀培 多人是為了探條高場的。 是幾名號召力的强的球里之一。事實上,週日銀行里約省錦標決實時,共 上,與原也合也風出。一

以明合器中庭報名· 以明合器中庭報名· 以明合器中庭機下 以明合器中庭機下 以明合器中庭機下

推稱。 「在過去五年,很多年肯人因為縣高,成為了費明高的機**產**。」文尤稱之為「降高時代」。我可肯定說一句,他加倍了費明高的交持者。他們在過去五年,很多年肯人因為縣高,成為了費明高的支持者。他們他,操練他令他損壯。」

今日賽事公開籃球

您月收入三两二千五百美元,但交允捷認爲「他是值得的——他經常時可怜定不能出售的,而且只有一間球會,意大利隨際米隴敢阻問津

黑而已成為巴西第四名侵住射手→加上艾迪里奥的支持。衛明高中場檢查。蔣高在中場亦有傑出的除友。新近轉會的里高,已發展成極具威脅做力撲救出。

球場學行

**曾镇除是削著名球型保籍凱撒,他在去年十二月,接替去世的前巴將守門員維爾及中場迪達,亦至少入返國即一次。** "設方面,耷尼亞提守左路,李安度任右閘,他俯俱入速國家隊,

節奏變化精彩優美風格創新自然 能,彼等號享受舞蹈樂趣·更將歡 評判讚賞小同學成績超乎年齡可 聖文德保良四小聖安當冠絕全場 樂帶給觀眾

不知語·選材很好,很適合幼童。如名為非及即為語·小門友能攀接。本小及言菜童是,也可以幼稚园中級獎·花承舞——唐慈幼稚園

·路·炎波自然,選材適合,音樂節奏明朗,編排有甲級獎·快樂的一群——聖公會刑署堂語,小小年紀波出錄定,紅綢舞來問,以決。 甲級獎·絲綢舞——聖公會基愛幼稚園

有参加男女子組比獎,各校運動選手,必須提早於該日中午十二時、"鐵球(决)。一千大百公尺接力(初)二組(一)。另一門、八百公尺(初)二組(壹)。男丙:跳遼(决)初)。三組(二)標槍(决)。一千六百公尺接力(初)二組(式局運動切擊行比賽。男甲:四百中間(初)四組。跳遠(决)八百二日就獎,定於本星期五(十一)下午一時廿分起至五時,仍假設

學界田徑次日秩序

場。合作尚佳表情自然。若保良局秀茂坪幼稚園

金陵閣商業中

價廉樓靚今

明午灣仔繼續舉行

木屋區安

全計劃

秀茂坪

首設

學年組西方雙人舞 學語·經濟學,與國舞——保良局第 學語·經濟學,與一次 學人類 學的學校 學校 學校 學校 學校 學校 學校 語:氣氣飲氣,放員配合信,構圖也住,如能加强步法提煉乙級獎;幸福年 油麻地天主教小學下午校 品·物思新州·道具應用恰到好處,演員演出認真。但表情不夠投入級獎·珊瑚和魚。聖文德學校語語原始後,亦以中,成計点漆理制。 少年組東方雙人舞

並除合作協調素材製質,創作約排和風影

保良局第四小學上午

呼語·舞蹈避材及質樂都不出,同學表情十足,服裝簡潔等目,舞件甲級獎·丹麥兒童舞—保良局陳南昌夫人小學下午校野語·舞蹈設計服飾頭號心思,兩人合作自然,演出被佳。 严語;韓國改編自然,流暢,小波頁演出動作例答· 純熟· 前爰明明 甲級獎:瑞典兒 童舞--油麻地天主教小學(上午

建築工程能依照此等管 造,該區將#須因土力 造,該區將#須因土力 是所面繼續實施建築禁 即因面繼續實施建築禁

區禁

制建樓

延至三月底

益力多送海棉狗仔月曆

少年組西方土風舞

地経監督、拆卸企士力工程設計的程度。「此等管」

立、張榮錦、黃水駒掛上持頒發三位顧問:陳中,邀請警務處長蒞臨門,陳日國年聯歡宴會

等於中华隊演奏助 一)日下午七時,假珠 一)日下午七時,假珠 一)日下午七時,假珠 一)日下午七時,假珠 一)日下午七時,假珠

警察退役協會

出,從經驗中學習,成績會提高。
一、法國演出起源,整隊合作原不能。若能在編排及基乙級獎;世界資細小——曹寧兒童會

是有道理的,因為根據 是有道理的,因為根據 是有道理的,因為根據 是有道理的,因為根據 是有道理的,因為根據

我亞洲貨幣爲單位之價 不記名文件稅,尤其是 我亞洲貨幣爲關際債券之

**(荷文籲各人盡力服務)** 作小組正設法增人手

上均超量工作家庭服務部

有條例之有關單位信託 能於明年一月一日與原 該法案之條欵將可 之印花稅。

J級獎·花球舞——保良局秀茂坪幼稚園 別及性格·效果可能更佳。 朋友性格·效果可能更佳。 別級獎·花球舞——象山慈恩幼稚園

例條狗貓反違 最 罰 高 O'CO

隔 青年文學獎

手控制

倍五加歘罰過通局法立









羅渣栢西

局K 3248寫體重身 黃女性必須電照中 局K 3248寫體重身 與 大女性必須電照中 上多樓 上多樓 上

行箱1321號不合 性健炎五呎三数 性健炎五呎三数

<sup>総</sup>舊鋼琴

想

小字卅四個 每天八元

四個

科電圖662117 

特别精要課程能在四個月內完成會考範閱。效果顯著。 柏克萊補留中心:九龍城太子道42 6號二接K 820099

會考補習課程 課程緊密·師資優長 1.5英文全科(課程甲/課程乙) 是星期六: 10A.M-12.30P.M 十二月中新班 2P.M-4.30 P.M十二月中新班 影橋商學書院電話:953113 彌敦道 719號銀都商業大厦三樓 (電梯按3字)

82會考 - 保設及格課程 選科全期課程 選科短期課程 英、数、理、化、附加数 報名時間:下午2時至8時 深水埗順寧道306號(3 618913

港大精英補習社 大學導師 筆記齊辦 一月初新班每月85元(五位一齊報名者70元) 〇82年會考英文試前預備班 〇83年會考英文保証合格班 〇中三英文班及數學班到下4或F5門科小組班 〇中小學及成人個別(200元)(1明至六時) 對行單拿道西15號永德大厦2被B1G-8914692 臺灣沙咀道321號廣議大厦三被〇一436556

會考支頭研究所 **李**入學時發出介格保証實 \*保証會考収得已級或以上 \*否則退退一切學費 \*英文、新舊附加數、物環、化學

學友社中五 與數理化地理附加數十 二月中至二月此新班經 驗明企即每科七十元 驗明企即每科七十元 地址:深水步長沙門並 141 號13樓 電話:③812152 月中四補智數迎垂詢

數學理化 補習中學各級82會核 中国排標小學升中各科 許個指導訓練數理思考 方法及考試技能F.5% 所以課十年得驗 可上門下午電K 885494 開致道 540智慧植習利

五小作用 八學33 〇各初刊 七種級次

告本 效報 力分 宏類 大廣

辦主合聯師敎驗經業畢學大港香 考會 院究研理數英精港香

明德學生輔導中心 現職官津敦師及港大工科同學主納港大及會等補習班(十二月中新班) 港大入學試:純數、應數、物理 32年英中會考:英文、新數、化學、物理、生物、附加數、 地址:灣仔虛押道20號其樣大厦301室(近修碩球場) 查詢電話:5-270374(10.30 a, m.—1.00p, m. 2.30p, m.—8.00 p.m.) \*木中心附設中小學各級補習班及備港大各學系同學替F3以上同學到府稱 · 醫各科· 遠近均可 \*

是信會考補習班 科目:英文(課程甲)、英文(課程乙)、新數 解數、附加數、物則、GCE原文 新班開課日期: 1.月元刊 根據會考範圍、編訂講義、山經驗故師任款 亞皆老街按照進29一33號 3—7110224-6 獨敦道719號銀都大廈一樓 3—951494 签例大河道路德國40號 〇一445386

以LORAYNES 記憶法為蘇本的研習 班,使你在短期的嚴格訓練中,有態 人的進展,化繁重的工作或學習為容 易。名額有限,請述產詢。③7123865 每日4 PM —1 O PM





大陽能電子鐵

日本650 巴西3500 星馬團2050 歐洲團5200

新春特别加班團:

台灣七天: 月24日(大除夕

尚有餘額現仍接受報名)

清邁八天: 1月24日(大除夕 》泰國六天:1月25日(年初一 星馬八天: 1月24日(大除夕 韓國五天: 月26日(年初二

專

雪

\$1888

以上各團,全部價格已定,保證絕無臨時加價,歡迎垂詢

大小獨立單位齊備 背山面海交通方便 冷氣雪櫃電視厨具

專辦綠印往泰國

歐洲 1600 馬尼拉350

專辦旅遊探親綠印可辦各地機票 有!年綠印可辦中華民國護照250

東解及音快證 事解及音快證 9天辦妥 130 C.1.泰國證70

自己信息 自己的 七海旅行團

南美2250 美加團4650

曼谷490 巴黎1350 菲島團900

本港旅遊·澳門旅遊 廉 價 機 票 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊(代理各地特廉機票 星馬旅遊·菲島旅遊」直接發售歡迎垂詢 東用電話 毎週有團出發 A: 5 447130 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大厦1702室 電話:5-413081

\* 觀光時間最充足 \* 花蓮往台北乘坐內陸機 節省行車八小時

四至六天

★增設龍平滑雪 ★專人領隊·節目豐富 ★回程可停台北,不另收费 ★持綠印均可參加

海明威旅運 \$ 1350

★韓台百貨 可賺機票 ★韓國四天旅行團 1888 ★台證保證三天辦妥 ★台北來回機票640

杭州、蘇州、無錫、南京、上海十天\$ 2790 12月22 1月25 27 直通車返,雙程飛機 雨廣精華遊:陸川、謝州山莊、龍珠湖、湛江七天航空 圖\$ 1480 12月23日1月25日1月28日快車往返雙程飛機 北京、西陵、永德、東陵、溫泉 1-2天火車團\$ 2390 1月22-30日全程卧舖火車・特快車上直通車返 東莞太平、惠州西湖三天\$ 320 12月25日 1月25-30日

天湖輪上 星湖輪返

香港灣仔道137號10樓(近國泰戲院)。

代訂世界各地及國內酒店及機票

自己是这 曼谷芭提雅八天豪華團\$ 1688

(逢星期日出發)

%天起超級豪華團\$ 1688

非律賓 逼遊馬尼拉大富郡碧瑤 百島住宿總統大酒店 逢星期日出發聖誕出發日期:

(逢星期日出發)\$3388 本州東京大阪七天豪華團

九州鹿兒島八天豪華團

東南亞各地旅行團每月定期出發

**逢星期六出發)\$3288** 九州本州十天豪華團\$4380

遍遊札幌奧林匹克冬運會塲 雪鵰展覽洞爺湖溫泉等名勝 出發日期:
19/12 23/12
24/12 26/12
新年每天一班 北海道

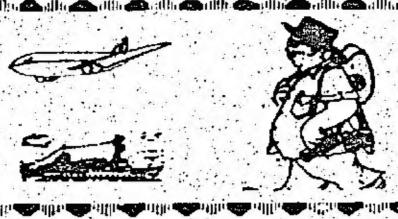
札幌雪節七天豪華團\$ 4188

上 遍遊南洋風光名勝住宿一 流豪華大酒店獨立成團專 人領隊 逢星期六出發) 新年每天一班

七天豪華團\$ 2288

多晚夜總會住宿凱悅大酒店專人領隊獨立成團

前場三樓 303室電話: ⑤216131-3



# 便讀者

字號老\*作風新\*信用可靠 集團經營\*航空公司贊助 (香港)有限公司 敦道233號嘉利商業大厦1002室

(佐敦道地鐵站中藝公司樓上)

E 組:日本北本州北海道八天豪華團

F組:韓國日本本州九天超級豪華團 \$ 4280

3-7216138

5天\$1390 7天\$1590 9天\$1790

2多晚夜總會、節目多姿多彩 2 挂任导票系 3 內陸機往花蓮·**免**舟車之苦 天天出發

台灣4天超值 \$1050 住來來香格里拉

天天出發

星七\$2280 馬

水上市場、芭堤雅

第一天:香港一曼谷一夜拜四面佛 6天\$1490 第二天:變谷一佛廟一玫瑰花園 7天\$1590

第三天:昼谷一水上市場一皇宫一芭堤雅 第四天:芭堤雅一珊瑚島(桑搭玻璃船觀看海底奇景 第五天:珊瑚岛一鱸魚湖一嘉樂斯夜總會 第六天:曼谷一香港(回程可自由停留不另收费) 住宿曼谷半島、芭堤雅SEA VIEW等一流大酒店

旺角分社:彌敦道 636號銀行中心 1015室 電話(3)846484 846555 846557

至灣分社: 青山道遠東銀行大廈地下。電話0-43263 | 432708 431406

my 

MIL

S 570 ≤

總社:德輔道中50號裕昌大厦401:3室/電話/5/256243(假日照常辦公

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行 [26室 電話(3.694447()假日照常辦公)

北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場。電話(5)705352(5)7036(6)

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

星期日及公衆假期香港總社照常辦公

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面



逢星期三出發

% % % % % %

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 而日本是一個壹億以上之人口太國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老·人才多·故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 逢星期六出發 A組:日本本州富士山八天超級豪華團 \$ 3480 逢星期六出發 B組:日本南北九州本州八天豪華團 \$ 3880 逢星期日出發 \$ 2990 0 組:日本本州八天豪華酬賓團 逢星期六出發 D.組:日本南北九州南本州四國八天豪華團\$ 3480

\$ 3990



参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正"永安"招牌, 不必改用其他團名 此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒

逢星期六出發 A 組:台灣阿里山九天豪華團 \$ 2080 逢星期六出發 B組:台灣溪頭九天豪華國 \$ 1850 逢星期三出發 C組:台灣七天豪華團 \$ 1.680 逢星期三出發 D.組:台灣白沙灣五天豪華團 \$ 1290 逢星期一出發 \$ 3080 E組:韓國台灣十天豪華團

澳門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 電話8390 83905 77.70 8 乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 郡、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 灘急流瀑布·千島縮影等名勝·住宿五星級大酒店

菲律賓碧瑤七天豪華團 逢星期五出發 \$1690

# 是自己的语名言以表示

日本本州八天最舒適豪華團

酒陣織,美加多夜總會,全日本最著名之富士晚樂園(日本廸士 尼樂園 ) , 自絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹綫(子彈火車)。 住宿一流豪華大酒店。 天天出發\$2990

特有優熟:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足。 ①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞。②不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間 4 小時

暢遊函館鄉士資料館,女子修道院,五稜郭公園、大沼國立公園 、洞爺湖展望台,有珠、昭和新山、熊牧塲、登别地獄谷、白老 倭雙村,支笏湖、真駒內奥林匹克冬運村、滑雪塲、北海之道廳 明治時計台,札幌鐵塔、大通公園、(本州)東京豐島遊樂園 全程住宿一流大酒店·獨立成團·專人領隊。

12月23,25日(八天) 1月22,23,24,25,26,27,28日 2月3.5日

## 票 多语 3:5-210341-3 鹿兒島九州本州豪華團

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6

行程包括(九州) 鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮 崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲 仙、長崎、福岡、(本州)東京、豐島園樂園 (日本廸士尼樂園 之稱)騰物中心銀座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店 及東京太陽城太子酒店。眞正獨立成團,專人領隊。 逢星期三出發,九州八天\$3290 逢星期六出發,九本九天\$3690



日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳\*全程高級豪華、減少行車時間16小時。 \*往圓山、希爾敦、來來香格里拉阿里 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山 山賓館。 \*乘日亞航、早機去、晚機返,玩足九天。

增加成本300元。兩程內陸機

台北入高雄返七天(逢星期三

\* 團團獨立、分社經營逢星期一、三、六出發

新增:佛教聖地佛光山·野柳奇石公園\*持證參加者送銀行現金禮劵

## 國 \$2190

返,回程可停留台北,住宿巴喇 沙及華克山莊喜來登大酒店 機票十酒店三晚\$1790 00 3480 逢週六出發 加班: 12月24、25

月23至28

四天。\$2390 加班: 12月24 1月23至26

韓日八天 加班:12月25 月23至27 第三三大 定则以《原则归》

八天\$ 3290 逢週五、六出發 九州七天 3550

有限公司 letteli

雷 話: 5-436311-5, 5-431414, 5-437067

SUNDED! 保障。

夏威夷 七天 \$4480 列島七天\$5389 渡假逍遙遊

七天\$3989

星馬七天 \$ 2499 逢週三、六 泰星馬12天 \$3590 逢週三、日 曼谷八天 \$ 1698 逢週四、六 印尼七天 \$ 2750

逢週一

美國西岸 1天 \$ 7599 | 逢週四 美加 13天 \$ 9349 美加東西岸10天 \$ 9989 14天 \$ 8250

美國西岸.8天 \$ 5989

24/8 14/9 19/10 16/11 16天 \$ 8890 3/9 17/9 22/10 19/11



1103室(京華酒樓樓上)

及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

箱根、富士山、豐島園、子彈火車、太陽城

\*全港獨有:日本環球片場·琵琶湖 直飛大阪、東京返港、無須乘內陸機 減少行車16小時,免除舟車勞頓之苦

\* 住東京太陽城、富士山山中湖等一流大酒店 \*節目應有盡有、膳食敢誇全港最靚。 \*獨立成團、專人領隊。 逢星期六出發(回程可停台北) 12月19,21,22日加班

# 北海道本州賞雪團 七天 54190

### 一年一度雪節盛會、兩程內陸機

暢遊:東京、北海道、函館、大沼國立公園、洞爺湖、有珠、昭和之活火山 熊牧塲、登别地獄、白老倭奴村、札幌、奥林匹克冬運村、滑雪塲 園島豐

\*全程住宿一流大酒店、乘日航、西北航空公司747豪華客機\*

1月22,23,24,25,26,27,28,29,30,日 2月2日 逢星期六出發(回程可停東京 台北)

地獄谷溫泉、野生動物園 定九天阿里山高級團

四天\$1298七天\$1668

中環德輔道中19號環球商場349室

★團團獨立★專人領隊★早去晚返★超值享受★ 増加成本300元・少行車16小時

★全程最高級豪華享受·四次豪華夜總會,節目最豐富 ★早機去、晚機返、旅遊時間最充足。 ★飛機往花蓮、北廻返台北、減少行車16小時

★住希爾敦、來來香格里拉、國聯、華園、阿里山賓館 逢星期四、六出發 聖誕加開: 12月20, 21, 22, 23, 24, 25.

**丹曆新年加開:1月21,22,23,24,25,26,27,28.** 

歷史悠久\*專業旅遊 有股公司

增成本 300 元,少行車 16 小時 最多,回程可自由停留台北,早午晚機任君選擇 2.華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)

馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 全泰馬星(淸邁・檳城)十三天\$3790

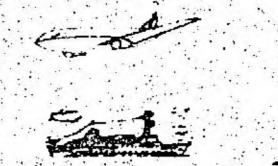
十天 \$3390 秦 \$2690

日本韓國

政語

**\$2890** 八天高級豪華團 \$3590 韓日九天豪華團 ※東京——大阪內陸機※ 遍遊:東京、太陽城、鐮倉、箱根、富士山、濱名湖

最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL 聖誕節12月21、22、23、24、25、26、27日 春節1月20、21、22、23、24、25(初一)、26(初二)



方便讀者 選擇旅遊

穩健可靠、獨立成團 

百福旅遊有限公司《福興運通有限公司集團 總公司:香港中環德輔道中45號永隆銀行大厦八樓區接8 審話: 5-259241 10線 5-250361:10線 九龍辦事處:九龍彌較道 134 號美麗華酒店商場 G 114 電話: 3-670091至 3 九能分公司假日照常游公

allrwavs

意大利英國 8天特選團

\$ 5990 12月21日 1月21,25日 15天逍遙遊 \$ 9390 12月24日

1月21,25日

二天:六辐村一石門水庫一日月潭

四天:高雄一佛光山一溪頭

五天: 溪頭一彩化一台中

三天:日月潭一台南一高雄一澄清湖

八天:地獄谷一陽明山一故宮一忠烈祠

一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會

六天:台中一梨山一天祥一太命閣一花運一亞美 七天:花莲一內陸機一台北一野柳一中華陶瓷廠

中南歐

四期星

17天精華遊 \$ 9490 12月23日 1月22,25日

住宿:三普

住宿:明潭、

住宿:松柏

住宿:漢光

住宿:鴻寶

中南歐

百福旅行團將菲林交由金寶冲印 可獲百福之特惠八折之冲晒服務。

### 本團特點

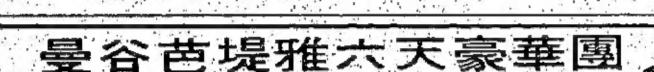
- 早機去,晚機返,專人額隊,獨立成團 ●精心策劃·遊程豐富·內容充實 花蓮一台北內陸機,節省行車十小時 取價特廉,旨在酬賓,薄利多銷

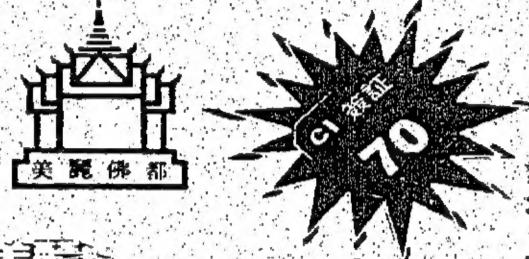
(即總統購物中心樓上) 3-881381,3-855411 辦公時間:朝九晚七 星期日及例假:朝十午四

足九天超值豪華團 至1298 至1498

酒店十機票十接送 聖誕春節現已接受報名

HK \$699 # \* 各大航空公司,各大酒店任君選擇





5-216409 3-692780

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

九龍開敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面

星期日及公衆假期香港總社照常辦公

聖誕農曆新年加班團現已接受報名

### \*團團獨立 \* 專人領隊 \*

\*分社直營\*超值享受\*

曼谷一佛廟一玫瑰花園一嘉樂斯豪華夜總會 曼谷一水上市場一皇宮一鱷魚湖一芭堤雅

芭堤雅一珊瑚島(乘搭玻璃船觀看海底奇景 珊瑚岛一挽盛一蛇園一曼谷 曼谷一香港(回程可自由停留不另收费)

住宿曼谷 MANHATTAN、芭堤雅 SEAVIEW-增辦淸邁八天超值豪華團\$1698

逢星期四、六出發

# 的是對意的表演。

### 日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華珍寶 747 客機直飛大阪,暢遊奈良、京都 、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 居、鐵塔、豐島圍樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 場)·安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒 店。專人領隊,獨立成團,保証實至如歸

逢星期六出發 韓國四天逢星期六

八天超值 \$3490 特價 \$1890

多晚夜總寶表演,膳食多元化,保証與別不同。 直接經營・穩健可靠・專人領隊・團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸

逢星期二、四、六、日出發。 九天大特價 \$1950

早機去,晚機返,觀光時間最充足

0-798626

直航高雄 台北返港 七天\$1690

## 票務部(5-210341-3 菲律賓碧瑤百島流貴賓團

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6

### 全港首創獨有蓬湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭塲,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用®Philippine Airlines A300型聚華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,賓至如歸

逢星期四、六、日、一出發 聖誕期間、天天有團出發 七天特價 \$1790

六天特優 \$1690

# EE(城北、444里)茅草新门皇城江沙

新加坡直飛檳城·節省行車時間 9 小時 乘直升機遊雲頂高原

\*全程高級豪華·節目全港最多。

\*豪華團膳食,絕無自費。 \*住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 \*乘星航747 客機,早機去、晚機返 \*獨立成團、專人領隊。逢星期一三六出發 |2月21,23日加班



20. 哥尼馬的 曼谷、桂河橋 淸邁、芭堤雅 零美 \$ 1490 起

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園 4)泰國廸士尼樂園

膳食好、免費任意品嘗泰國生菓 \*曼谷住MANHATTAN,芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL。 \*乘泰航,早機去,晚機返。逢星期一,二,四,六日出發

# 代理廣州



# 遊有限公

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大厦1501室 3-322565-0 (星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

- 香港一北京一香港來回直航,舒適省時。 • 全程住宿北京外賓級飯店·內設游泳池 網球場、健身室及康樂室等。
- ●住宿房間冷暖氣設備,附設私家浴室。 彩色電視 膳食一流,包括全聚德北京烤鴨、仿膳皇帝
- 餐及聽關館太后餐等。 ● 國國依期出發,專人領隊。
- 日期: 10月21,27日 11月2,8,14.20,26日 12月2, 8, 14, 20, 26日七天\$3190

# 桂林·陽朔·靈渠直航團

- 來回雙程飛機,舒適省時。 全程住宿外賓級飯店,一流設備。
- 獨家安排參閱泰始皇三大建設之靈渠 日期:10月23,27,31日 11月4,8,12,14,18,22,26,30日

12月4,8,12,16,20,24,28日 五天 \$1590

桂林·柳州·南寧八天豪華團 三程飛機,一程直通車

\$1890 回程可自由停留

### 河南高級豪華團 上海·杭州·蘇州·無錫·南京) • 來回雙程飛機, 直航上海, 回程可自由停留

住宿澳資外賓級賓館,舒適豪華。 品嚐江南名菜,蘇州點心餐。 日期:10月24,31日 11月7,14,21,28日 12月5,12,19,26日

4逢星期六出發▶ 九天 \$3190 江南北京十五天高級團 \$4990

●來回飛機,十五天暢遊六大名城。 ●住宿外資賓館,膳食精心挑選。 日期: 10月24日 11月14,28日 12月12,26日

# 四天\$ 1350七天\$ 1590

飛機往花蓮・豪華夜總會 九天遊**S**1790

遍遊:阿里山,墾丁公園,野柳 住宿:比華利套房,國聯,統帥 專人領隊·團團獨立

全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

遍遊箱根,大涌谷、讀賣遊園 觀看世界獨有水中芭蕾舞表演 六福村,花莲文化村,故宫。 日本珍珠岛八天\$2890 日台聯遊八天\$2690

日本豪華五天\$2090 商業渡假五天\$1790 住宿:太陽城太子大酒店 逢星期四、五、日出發

SINGAPORE AIRLINES

# 電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

遍遊三邦·多晚夜總會 豪華九天遊\$3190 馬星 七天遊\$2490 早機往 晚機返 逢星期六、一出發

夏威夷 7天\$3790 美州西岸 8天\$6250 美州東西岸 10天 \$9990 住宿希爾敦・假日等大酒店 每星期均有團出發

清邁 泰馬星十三天\$ 3690 十一天\$3490 逢星期六早機出發 🕞

首程泰國、曼谷直航檳城、可停留新加坡

泰國國際航空公司特別費助 馬星(檳城)七天 \$ 2790 逢星期三·六出發 全程飛機·一流酒店·多晚夜總會 乘搭新航豪華噴射客機 🕦

清邁芭堤雅八天\$ 1750 直航清邁八天\$2050 淸邁獨家住宿凱悅 曼谷文華・芭堤雅海景 多次夜總會・自置豪華旅遊巴士 天天出發 新加坡航空公司鼎力贊助 



信譽最穩健 眞正台灣專線 利華流運 LEE WAR TRAVEL COMPANY LTD. 香港旺角彈敦道636號銀行中心905室 TEL:3:306331-4

台灣 九天環島 \$1750

逢星期一出發 乘 莒 光 號經北 迴鐵路往花蓮環島暢 遊忠烈祠·故宮,太魯閣·横貫公 路·梨山、台中·日月潭,芝麻城, 石門水庫、六福村、野柳、陽明山、 溪頭,彰化,高雄,澄清湖,佛光山 ・鹅鑾阜・墾丁公園・台南・赤嵌樓 ・地獄谷、中正紀念堂住宿:台北芝麻・花蓮國際・台中鴻野 涵碧樓,高雄壽星「石門芝麻城、

台灣

聖誕・新年 七天環島\$ 1750 九天環島\$ 2090 12月21,24日 1月19,20,23至27日 乘莒光號豪華冷氣火車經北迴 鐵路往花蓮乘國內機返台北 \*乘中華/國泰航機 \* 保証不再加價

うた 台北 來回機票十酒店 四天\$799

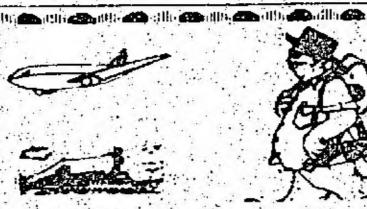
永安 天成 富麗華 松柏 樂園 三普 芝麻 財神 來來 麒麟 東亞 天天出發 專人接機 住宿三晚 雙人套房 四天豪華團\$ 1290 四天酬賓團\$ 1090

首創 台灣個別旅遊 溪頭杉林溪團 2 天\$ 280 石門芝麻城團2天\$ 180

阿里山觀日團2天\$470 花蓮太魯閣團2天\$385 澎湖飛機團2天\$ 480 蘭 嶼 飛 機 團 2 天 \$ 830 礁 溪福 星團 2 天\$ 250

運 台北永安大飯店 四天單人房\$ 250 月租\$ 2100 長短均可

> 台證35 只收工本費 十天出證 代理各大航空公司機票屬



# 澤

澳洲1720

美加國5399 歐遊國5899

四期星

專 \$ 1990 |2月25日 | 月22,23,26,27日

灣仔車形尼詩道172號接5字 5-740223 5-722668

洛杉機 1400 紐約 1900

澳洲 1200

LE ENTITUE DE LE SERVICION DE LA CONTRACTION DEL CONTRACTION DE LA CONTRACTION DE LA



苦隆坡

敦 | 600 黎 | 700

遍遊,碧桃源、碧瑶夏莲娜、蜂岛火山湖、百勝灘 神秘谷、臘像館、總錢煙堂、百島 月7,8,11,14,15,18,20,21,22,25,28,29.

2月2, 5, 6, 9, 12, 13, 16, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 30.

①遍遊星馬檳城怡保風光 ②檳城內航飛機旅途舒適 ③暢遊星加坡野生動物園 ④回程自由逗留不另收费 園園獨立・逢週三、六定期出發 11月4.7.11,14.18,21.25,28. 12月2, 5, 9, 12, 16, 19, 22, 23, 26

芭堤雅桂河橋 芭堤雅住有私家海灘之亞洲大酒店

湖、富士山、奈良、子彈火車、豐島園 京都、名古屋、箱根。 住宿:太陽坡、山中湖、新阪急、名鉄格

\$3480 北九州·關西·賴戶內海

華克山莊四·五天豪華團 帝皇式藝技歡迎晚宴高級享受 遍遊漢城仁川板門店慶州普門湖 早往晚返停留漢城台北不另收費 逢週一、二、五、六定期出發

\* 83905 \* 7770 l

11月2,6,7.9,13,14,16,20,21,23,27,28,30 12月4.5.7.11.12.14,18.19.21.25.26. 近春加班豪華團。即日起接受辦理。容預有限欲免向陽從建報名。假日照常

九龍上海街

新加坡 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰霓新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚岛、玫 現花園、水上市場、鱸魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,專人 領隊 早機去 晚機返

逢星期一、六出發(核城)七天\$2690十一天\$3390 逢星期二,三,六出發(檳城)七天\$2290

星期日及公衆假期香港總社照常辦公 美國、夏威夷群島

暢遊檀香山、希路市、夏威夷火山、國立公園、波里尼西亞族文化中心、干納市、茂 兒島,珍珠港,洛杉磯,和路廸斯尼樂園、聖地牙哥、獅子自然野生公園,天嬌娜 環球片場,拉斯維加斯(賭城),三藩市等,專人領隊,住宿一流豪華大酒店。

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104/1105室

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面

●乘搭新航廠藏747珍寶客機直飛夏威夷,節省八小時飛行時間 • 早機到: 晚機返: 觀光時閒最充足 ●方便探親·機栗可停留120天 返港將可停留夏威夷、東京及台北 ●毎週有兩團出發,取價特麼,堪稱超值享受。

八天 \$5490 十天 \$7190 十二天 \$8990

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 等多倍5:5-210341-3

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

· 桂河橋 · 大佛統 · 水上市場 · 大皇宮 芭堤雅·珊瑚島,古城文化邨·鱷魚湖·泰皇夏宫·古都大城,清 邁·雙龍廟·素貼山·美人窩等。多晚夜總會·住宿芭堤雅夏宮 納萊,清邁住素里旺大酒店。眞正日日出發、獨立成團。

新航早機 日日出發

海旺角分社。研敦道(636號銀行中心)OIS室。電話 3.846484 846555 846557

全海分社: 青山道遠東銀行大厦地下。電話0-432631- 432708 431406

澳門分社:新馬路大豐銀行大廈(303室)電話8390)

泰、星八天逢星期1,4出發\$2390 清遊八天團\$2090

# 逐星期六、一出经

本社的超級豪華國是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該國之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷國是直接由曼谷分社安

排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如歸之感 ,早機出發·下午機返港。 A組:曼谷六天豪華酬賓團 \$ 1490 逢星期二出發(住亞洲大酒店) B組:曼谷六天豪華團 \$ 1590 逢星期五出發 (住文華大酒店) C組:曼谷六天超級豪華國 \$ 1890逢星期六出發(住律實他尼大酒店)

南海天堂。椰樹飄香,熱帶風情,如詩如臺,往馬星遊覽,四季皆宜。 行程遍遊檳城太平,怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等。 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家

總社:德輔道中50號裕昌大厦401/3室。電話5256243(假日照常辦公

北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場。電話57053525 703616。

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行 1/26室。電話 3/694447 扩假日照常辦公

A組:馬星檳城七天聚華图 \$ 2690 B組:馬星關丹七天豪華國 \$ 2590

C組:新加坡聖淘沙島五天泰華國 \$ 2290 逢星期六出發

由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已學滿全港,參加人數超逾五 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等

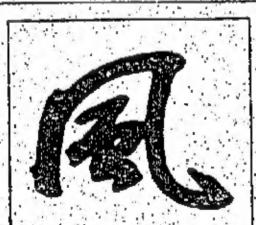
名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸。 A組:星馬泰十二天豪華图 \$ 3380 % % % % % 1/6 1/1 2/2 2/2 B組:泰馬星十二天豪華團 \$ 3380 C組:泰馬星十天豪華图 \$ 3090 逢星期五出發

D組:曼谷布吉島七天豪華團 \$ 1990 逢星期五出發

(註:布吉島及攀牙灣風景遠勝清邁)







逢星期六出發



D.組:馬星泰十天超級豪華图\$ 3880 % % % %

直航桂林、陽朔五天 51588

住宿最豪華之丹桂飯店(雙人冷暖氣套房 全程採用空調遊覽車·專人領隊 出發,11月19,23,27日

日期 12月1.5.9.13,17日 加班:

12月21,24,25(滿),28,29日及1月1日(季1,788)

\$2,688

12月24日出發

江南、北京十五天

住宿最豪華雙人冷氣套房上海國際飯店 杭州花港飯店、南京丁山賓館、北京華 僑大厦或國誼賓館

出發:12月14,21,24,日日期:12月14,21 代訂北京首都賓館及天壇賓館房間)

江南九天豪華團

\$3388 全程飛機逼遊杭州、上海、蘇州、無錫 南京、住宿最豪華之澳資新賓館、雙人 冷氣套房

: 12月14,21,24日

直航北京七天豪華團

\$3188

住宿北京最豪華之首都賓館(雙人冷暖氣套 房、私人浴室、電視機等設備)全程採用冷 包括北京烤鴨餐晚宴及頤和 暖氣遊覽車 園宮庭宴!)

出發 日期 12月3,9,15日

七天:12月20,26日 (\$3,488)

昆明、石林 五天 \$2,180

> 四天 \$1,980 逢星期六出發 華東八天豪華團 上海、杭州、蘇州、無錫。 11月25日 \$3,088 聖誕節:12月23.24,25,26日

青港德軸道中88-98歲華僑商業大厦1601室

·臥鋪車返

住宿豪華氣派之飯店,雙人房間、私人浴室

代訂各地機票、車票、船票、酒店

星期假日照常

包括署名北京烤鸭宴及頤和園宮庭宴

• 而目豐富;行程緊凑

惠州溫泉享浴龍崗風味餐免費煙花炮

四国 \$3,288 香港軒尼詩道依時大厦1004室 九龍深水埗欽州街黃金商場24號地舖 设备 : 5-446884、5-432184、5-440073 L=51

竹遊西湖地下城,九龍潭,博羅,羅 浮山。逢週末兩天\$ 188 星期五3天 \$ 288 代訂各地房間,車票機票船票

中華旅遊

厦門聯遊8天 \$1,098 遍遊兩地古蹟名勝、品舊兩地菜式、冷氣 雙人房、日本遊覽車 以上兩團,可自由停留探親。 出發日期:11月2,10,18,26日 12月2,10,18,24日 潮汕超值遊4天 \$555

套房、日本遊覽車 九龍旺角太子道150太子裔業大厦903室 香港德輔道中185—195號李寶禧大厦1215-6室

遍遊潮陽古刹、潮州八景、汕頭市、雙人

惠州、西湖、羅浮山三天5200 建星期点

透星期六下午出發 S 95, S 130 九龍彌敦道745-747號金都爾場三樓324室 朝十晚九 電話:3-816528.3-816629

澳門、石岐、長江水庫 中山温泉翠亮村、石景山 嚴新落成之溫泉寶館:該寶館莊櫻共有 均爲二至四層高的建築物,全部均爲 中國式設計之雙人客房,美輪美獎,有濃厚 的民族色彩,客房内滿鋪地戲,配以色調柔 和悦目之牆紙和燈飾,使遊客們享受寫恬逸 房内設備一應俱全、諸如電話。電視 機。私家浴室。引進温泉水源、冷暖氣等。 连星期六出發 \$410 逢星期上。五:日出游 \$360

グミングのグラーデエ 聖誕春節特選 北京、桂林、華東、西南 東北、七星岩、從化、中山 丹霞山、佛山、白雲山、台

山、潮汕、惠州。 行程與日期任君選擇歡迎電話垂詢 香港銅鑼灣軒尼詩道480-482號201室 《紐約戲院對面永安銀行樓上

福建、厦門狩獵旅行團 七天 \$2,750 (携眷特價優待) 免費提供獵槍、子彈 豪華客輪去・飛機直返・住宿一流賓館 天然獵場・獵物豐富・專人獵手捌導

出發日期:12月22,29日 中山溫泉豪華遊二天 住宿中山溫泉賓館·水翼船出發 逢週二、四 \$395 逢週六 \$420 香港銅鑼灣百德新街恒隆中心1115室

曼谷、芭堤雅六天\$1,490 逢星期六出發(斯航) 清邁、曼谷、芭堤雅八天 \$1,798 逢星期六出發(斯航) 清邁、曼谷、芭堤雅八天\$2,098 直飛淸邁全程飛機

逢星期四TG605(0745/1000) 世界各地來回平價機票,東南亞各地超值豪華團 香港軒尼詩道199-203號東華大厦705室

致利旅游3-302275

\$ 2888 \$ 2690 12月23, 24, 25, 26, 28日 1月21, 22, 23, 24, 25, 26 \$1888 八天火車往返 12月25日 月25日出發

順德、石岐、西樵、廣州四天 \$580 水翼船去·拱北過關,廣州直通車返,住宿冷氣套房,全程 旅遊車 12月23, 24, 25, 30出發 清遠、韶關、丹霞山足四天 650 星湖輪往返專車往清遠韶陽 12月21,22 1月2

(代售機築、船票、車票) 九龍彌敦道589廣東省銀行大厦601室

九龍彌敦道 747 號金都商業中心地下G 14室 香港軒用討道345號式樓(首樂門酒樓對面) 電話::5-7907390,5-771862 電話:3-800206-9 電話:3-802108,3-802091.5-446277.5-446955 L) B